

NAGRAJUJEMO NOVE NAROČNIKE

Več o akciji boste našli na oglasnih straneh.

Štajerski **TEDNIK** Hotel *Lakee*

NAJ MEDICINSKA SESTRA / MEDICINSKI TEHNIK 2012



Poiščite glasovalni kupon v notranjosti časopisa.

Po mestni občini
Tednikov pogovor
• »Dravsko nabrežje je ptujski Lent«



➔ **Stran 6**



Ptuj, petek,
17. avgusta 2012
letnik LXV • št. 65
odgovorni urednik:
Jože Šmigoc
cena: **1,30 EUR**
Natisnjenih:
12.000 izvodov
ISSN 1581-6257

Štajerski **TEDNIK**

Ptuj • Pete rimske igre vabijo

Od četrтка do nedelje v znamenju Rimljanov

V Termah Ptuj že nekaj let obujajo dve tisočletji stare rimske zgodbe, ki temeljijo na najmočnejšem obdobju v zgodovini najstarejšega slovenskega mesta.

Letošnje rimske igre so se pričele sinoči ob 19. uri s srečanjem predstavnikov skupin in ostalih ljubiteljev Rima, sledil je pohod z baklami do tretjega mitreja, tam pa je bil tudi začetek štiridnevnega dogajanja. Dopoldne v Termah poteka rimski otroški tabor, ob 17. uri bo zbor vseh rimljanov in rimljank, ob 19. uri pa bo uprizorjena bitka med Rimljani in barbari. V soboto bo osrednje dogajanje povorka, ki bo krenila iz termalnega parka ob 10. in vodila mimo Mestne hiše, kjer bo krajši program s predstavitev skupin. Te se bodo nato med 16. in 17. uro predstavile tudi v amfiteatru, tam bo še mini komedija, ob 19. uri pa rimska zabava z glasbeno skupino Marko Medik band in nočnim kopanjem. Tudi v nedeljo dopoldne bo rimski otroški tabor, med 11. in 16. uro bodo spet rimske igre, ob 16. uri rimski pogreb, za konec pa ob 17. uri slavnostna postavitve spominskega stebra.

Marija Slodnjak



Foto: Crtomir Goznic

MCK KOPALNIC

Nahajamo se v obrtni coni v Markovcih pri Ptuj
www.mckdoo.si Tel.: 02 754 00 90

CENTRALNE KURJAVE - VODOVODNE
INSTALACIJE - PLINSKE INSTALACIJE
- OBNOVLJIVI VIRI ENERGIJE -
- OBNOVE KOPALNIC -

RADIOPTUJ
89,8 • 98,2 • 104,3
www.radio-ptuj.si

TV OKNO
Nuša osvaja festival za festivalom

Šport

Nogomet •
Kidričani v Mursko Soboto neobremenjeni in okrepljeni

➔ **Stran 11**



Štajerski **TEDNIK**
v digitalni knjižnici:
www.dlib.si

Kidričevo • Težave po združitvi vrtca s šolo

Nekdanja ravnateljica trdi eno, župan in nova ravnateljica drugo

Potem ko je po majskem sprejetju občinskega odloka do sedaj samostojni javni zavod Vrtec Kidričevo s 1. avgustom pričel delovati v okviru Osnovne šole Borisa Kidriča Kidričevo, so se po trditvah dosedanje ravnateljice Nežike Šešo pojavile številne nejasnosti in težave.

Naj spomnimo, da predlog odloka o združitvi vrtcev v Kidričevem in Cirkovcah k osnovnima šolama v obeh krajih, ki so ga na predlog župana oblikovali v občinski upravi, sprva ni dobil večinske pod-

pore občinskih svetnikov. A v drugem odločanju, sredi maja letos, se je nekaj svetnikov, ki so bili do tedaj prepričani drugače, spreobrnilo in glasovalo v korist vladajoče, županove koalicije. Župan

Leskovar je to s pridom izkoristil in pohitel z združitvijo vrtcev Kidričevo in Cirkovce z obema šolama, saj je želel, da se to zgodi še pred novim šolskim letom.

➔ **Stran 4**



Foto: M. Ozmeč

Kaj se dogaja za zidovi kidričevskega vrtca?

petkova
izdaja

Nastopili bodo:

- Ans. **PETKA** – Dobje
- Ans. **SLOVENSKIH 6** – Celje
- Ans. **TAPRAVI FALOTI** – Šoštanj
- Ans. **ELA IN ŠARMERJI** – Ptuj
- Ans. **NEMIR** – Mokronog
- Ans. **NAVEZA** – Pernica
- Ans. **VIHAR** – Slovenj Gradec
- Ans. **GADI** – Dol pri Ljubljani
- Ans. **VRT** – Oplotnica
- Ans. **ZAKA' PA NE** – Prebold

Kot gostje bodo nastopili člani ansambla Pajdaši.



43 festival **NZG** **Narodno abavne Glasbe**
Ptuj 2012

Dvorišče na ptujskem gradu,
24. avgusta 2012 ob 19.30 uri

Perutnina Ptuj

iJAGER TRGOVINE

MESTNA OBČINA PTUJ

ZAVAROVALNICA MARIBOR

VIDEOTON

Štajerski **TEDNIK**

RADIOPTUJ

www.radio-ptuj.si

Ptuj • KGZ s kreditom do plač zaposlenih

Letos še brez enega samega evra iz državne blagajne

Kmetijsko-gozdarska zbornica že več let opozarja na neurejen sistem financiranja javnih služb v okviru KGZS. Da je financiranje zavodov neredno že zadnjih polnih deset let, potrjuje tudi direktor Kmetijsko-gozdarskega zavoda (KGZ) Ptuj Slavko Janžekovič in hkrati dodaja, da tako hudo kot letos doslej vseeno še ni bilo.

Dejstvo je, da kmetijsko-gozdarski zavodi po Sloveniji letos sploh še niso prejeli denarja za plače uslužbencev, zato se rešujejo vsak po svoje, kakor kdo pač zna, pretežno pa seveda z najetimi krediti, čakajoč na obljubljeni plačilo iz državne blagajne. „Po zadnjem srečanju s kmetijskim ministrom pred dobrim mesecem v Ljubljani nam je bilo obljubljeni, da bo denar za letos nakazan septembra. Da bo informacija točna, moram sicer povedati, da je bil nakazan denar za živinorejsko službo, in sicer za prve štiri mesece letošnjega leta. Celotna svetovalna služba, kjer je zaposlenih večina v KGZ, pa ostaja brez plačila za osebne dohodke že od januarja letos,“ pojasnjuje Janžekovič in dodaja, da bo predvideno oz. obljubljeni septembrsko izplačilo denarja za plače verjetno le za mesec nazaj, ne pa do konca leta. „Vendar, če bomo dobili vsaj maso plač za prvih devet mesecev, bomo nekako 'zvozili' do konca letošnjega leta,

za naprej pa trenutno niti ne želim razmišljati ...“

Ptujski KGZ je tako kot ostali zavodi v nezavidljivem položaju, saj plače zaposlenim zaenkrat zagotavlja iz revolving kredita, najetega pri Delavski hranilnici, odplačuje pa ga denarjem, pridobljenim na trgu (s prodajo storitev svetovalcev, ki so plačljive). V precej hujšem položaju sta KGZ v Celju in Novem mestu, kjer so ves odobreni kredit za plače že porabili, novega pa jim po neuradnih informacijah banke nočejo več odobriti.

„Z Delavsko hranilnico imamo sklenjeno pogodbo za najetje skupno okoli 750.000 evrov kredita. Zaenkrat smo v treh mesecih od najetja prvega kredita porabili dobro polovico in še to se trudimo sproti, kolikor gre, pokrivati s tržnim deležem svoje dejavnosti. Res pa je, da je nekaj zavodov v državi danes še v težjem položaju, kot smo mi, saj si ne predstavljam, kako bodo zagotovili avgustovske plače, če kredita ne morejo več do-

biti, ministrstvo pa septembra ne bo nakazalo denarja,“ pravi Janžekovič.

Letno ptujski KGZ upravlja s približno petimi milijoni evrov, od tega sta dobra dva milijona obveza ministrstva za mesečne dohodke, skoraj toliko pa zahtevajo še materialni stroški. Okoli 40 odstotkov te vsote ptujski svetovalna služba že zagotavlja sama s tržno dejavnostjo. Zaposlenih v ptujskem KGZ pa je trenutno 105 svetovalcev in pol.

KGZ prvi javni zavodi v stečajni?

Nakazila ministrstva bi sicer morala biti redno mesečno, pa to že nekaj let ni praksa. Letos je bilo vse še toliko bolj negotovo, saj se je začelo podirati že pri potrjevanju letnega plana dela KGZ Ptuj (in ostalih zavodov), kar je pravzaprav osnova za izplačila mesečnih kvot plačne mase. Letni plan dela je sicer svet zbornice potrdil, ministrstvo in vlada pa ne. „Vmes, ob uradno nepotrjenem planu dela za leto 2012, smo morali že itak pripraviti popravek oz. rebalans plana, s katerim smo morali precej zmanjšati obsega dela svetovalcev. V številkah je to pomenilo za okoli 300.000 do 350.000 evrov manj storitev v enem letu, kar je velika škoda. V končni fazi smo tako nare-



Foto: SM

Zaposleni na ptujskem KGZ (na posnetku) zaenkrat mesečno plačo dobivajo še redno, čeprav jim država za letos ni nakazala še niti evra. Direktor ptujskega KGZ Slavko Janžekovič situacijo rešuje s kreditom, a če denarja kmalu ne bo, napoveduje črni scenarij postopnega stečaja. Enako ali še huje je tudi v drugih slovenskih kmetijsko-gozdarskih zavodih.

dili rebalans na dokument, ki pa pred tem sploh še ni bil uradno potrjen, kar je že itak samo po sebi absurdno. Vendar zaenkrat ni potrjen še niti ta zreducirani plan dela in denarja za plače še vedno ni.“

Janžekovič jezno dodaja, da s takšno neresnostjo najodgovornejših v državi zavodi ne bodo mogli več dolgo poslovati. „Če septembra ne bo nakazila vlada, ne vem, kaj bo. Vprašanje je tudi, ali nam bo Delavska hranilnica potrdila novo vlogo za najetje novega kredita, ko bomo sedanjega porabili. In če ne bo denarja,

potem tudi plač ne bo, to je vse, kar lahko povem,“ je še povedal Janžekovič in resignirano dodal: „Že nekaj časa napovedujem, da bomo mi prvi javni zavod, ki bomo dejansko šli v stečaj!“

Da je stanje resno, se zavedajo tudi v upravnem odboru KGZS, zato so že pozvali Ministrstvo za kmetijstvo in okolje, da naj vlada čimprej izpelje postopek sprejemanja programa dela KGZS in kmetijsko-gozdarskih zavodov za leto 2012. Soglasno so se zavzeli tudi za dolgoročno rešitev problematike financiranja na

način, da se zagotovi ustrezno financiranje javnih služb v okviru KGZS tudi pred sprejemom programa dela na vladi.

Upravni odbor pa je odločno nastopil tudi proti zniževanju sredstev za izvajanje javnih služb v okviru KGZS. Z rebalansom proračuna bodo te službe namreč prikrajšane za približno 2,3 milijona evrov. „Zmanjševanje sredstev bo močno ogrozilo delovanje služb, posledice pa bodo utrpeli tudi slovenski kmetje in kmetice,“ pojasnjujejo v vodstvu zbornice.

SM

Uvodnik

Čaka nas suha jesen



Ne, ne bom razpredal o vremenu. Tega imamo dovolj v usakdanjem življenju, ko želimo z nekom izmenjati vpljudno besedo ali dve, pa ne najdemo v tistem trenutku nobene ne vem kako pomembne teme. No, saj o bivanjskih vprašanjih v osrednjih Prešernovih sonetih najbrž ne bomo govorili kjerkoli in s komerkoli.

Ne, ta suša, ki se nam obeta jeseni (pa jo čutimo že tudi zdaj), bo v naših žepih. Saj je res, da smo tisti, ki smo mojih let (torej dosti bližje kakšnemu vnebovzetju kot Kristusovim letom), preživeli že mnogo kriznih obdobji: Bila so leta, ko je bil naš denar (pokojni dinar, bog mu daj večni mir) zvečer dosti manj vreden kot jutraj; ko smo celo po WC-papir hodili v Avstrijo; pa ko smo kakršenkoli prihranek takoj pretopili v marko (na srečo je vsak imel kakega soseda, ki si je služil kruh v Nemčiji in je ob obiskih domov kaj malega menjal); pa ko smo vsi živeli na kredit, ker smo se v svojem prostem času ukvarjali z gradnjo hiše (ta je ostala, pufla pa so postali nepomembna postavka na naših bančnih računih). Da, bili smo pravzaprav brez denarja. Ampak smo vedeli, zakaj ga ni: od kreditov smo živeli mi in država, ampak je iz njih nekaj nastalo.

Sedaj pa ... Krediti so, ampak kje so rezultati? Denar je skrivnostno poniknil pri pogoltnih posameznikih, vračali pa ga bomo vsi. Banke so posojale »zaslužnim« na lepe oči (ali pa na kakšen namig »od zgoraj«), sedaj pa se bodo pod nosom obrisale za denar. Pravzaprav se bomo pod nosom brisali državljani, ko bomo plačevali kredite »prebrisanih« in bomo jeseni zaradi varčevanja za nekaj, od česar nismo imeli čisto nič, s praznim žepom stali pred polnimi trgovskimi policami. Zaslužni pa se nam bodo z nedolžnimi pogledi še naprej smehljali s časopisnih naslovnih. Ko bi se vsaj na straneh s črno kroniko. (No, tam bi bil njihov nasmeh sicer bolj grenak ...)

Jože Šmigoc

Ljutomer • Fundacija dr. Antona Trstenjaka bližje Prlekomi

Sedež fundacije v Prlekiji

Od nedavnega je sedež fundacije dr. Antona Trstenjaka, ki je bil doslej v Ljubljani, na Glavnem trgu 3a v Ljutomeru, kamor so ga prenesli, potem ko je fundacija 23 let delovala v Ljubljani. Tako bo fundacija bližje študentom in 32 občinam na območju Prlekije, Slovenskih goric in Haloz, ki sestavljajo prvo slovensko fundacijo.

Fundacija je namenjena pomoči podiplomskim študentkam in študentom ter projektom z območja Prlekije, Haloz in Slovenskih goric. V času dobrih dveh desetletjih delovanja je bilo razdeljenih za več kot 320.000 evrov. S pomočjo fundacije je bilo sofinanciranih 60 doktoratov, 75 magistrskih, 8 specializacij in 90 projektov. Preselitve sedeža fundacije je del reorganizacije, ki se v zadnjega pol leta dogaja ustanovi. V tem času je postal predsednik uprave fundacije dr. Henrik Gjerkeš, ki meni, da bodo s preselitvijo sedeža fundacije še lažje pomagali tistim,

katerim je namenjena.

Do 15. septembra je aktualen tudi letošnji razpis štipendij in sofinanciranja projektov s področja založniške, znanstvene, umetniške in kulturne dejavnosti za leto 2012. Prijavijo se lahko fizične in pravne osebe s stalnim bivališčem oziroma sedežem na območju Prlekije, Slovenskih goric in Haloz. Za sofinanciranje podiplomskega študija se lahko prijavijo tudi kandidati, ki nimajo stalnega bivališča na omenjenem območju, če njihovo delo prispeva k splošnemu razvoju omenjenega območja.

Viki Ivanuša



Foto: arhiv fundacije

Mag. Milan Lovrenčič (levo) in dr. Henrik Gjerkeš ob svečanem prenosu sedeža fundacije v Ljutomer

Juršinci • Žerjavovo pismo razburja

„Žerjav pozablja, da so volilna baza SLS kmetje!“

Pismo prvaka SLS Radovana Žerjava, ki ga je konec prejšnjega tedna prejelo okoli 30 članov SLS in v katerem zahteva njihov odstop z vseh funkcij v stranki, je prejemnike pošteno razburilo. Med njimi je tudi Simon Toplak, pobudnik ustanovitve SLS in ustanovni član Slovenske kmečke zveze.

Žerjav je v pismu k odstopu z vseh funkcij v SLS pozval tiste člane, ki so na majskih volitvah v Kmetijsko-gozdarsko zbornico Slovenije (KGZS) kandidirali na listah Kmečka lista - Društvo za razvoj kmetijstva in podeželja, Forum za kmetijstvo in podeželje SDS ter Kmečko društvo Nova Slovenija. V domeno SLS naj bi spadala izključno Slovenska kmečka zveza (SKZ); torej tisti člani SLS, ki so kandidirali na tej listi in podprli kandidata te liste, lahko ostanejo v SLS, ostali morajo iz stranke oditi. Kot je pojasnil Žerjav, naj bi slednji (ki niso podprli kandidata SKZ oziroma kandidirali na listi SKZ) „sedeli na dveh stoli“ oziroma se zavestno odločili za kandidacijo „nekje drugje“, ter ob tem še poudaril, da so še pred volitvami „imeli dogovor, kako se bodo zadeve odvijale“.

Med tistimi, ki so dobili Žerjavovo pismo, je tudi izvoljeni predsednik KGZS Cvetko Zupančič (sicer predsednik občinskega odbora SLS v Ivančni Gorici, na volitvah v KGZS pa kandidat Kmečke liste), ki je že javno povedal, da sam ne namerava storiti ničesar, in še, da se po aktih zbornice ter za-

konu politika ne bi smela vmešavati v nevladno organizacijo, kot je KGZS. Pojasnil je tudi, da lahko po zakonu v organe zbornice kandidirajo društva, združenja ter podjetja in organizacije s področja kmetijstva. Politika pa je po njegovih besedah ta zakon obšla in znotraj političnih strank ustanovila društva, ki so lahko kandidirala v zbornico.

Pismo je dvignilo pritisk tudi Simonu Toplaku (maja izvoljen v svet KGZS), ki je najprej povedal, da je sam ustanovni član Slovenske kmečke zveze od leta 1988 in v tej Zvezi namerava tudi ostati, da pa je - tako kot številni drugi - hkrati tudi član Kmečke liste in je zato podprl njihovega kandidata Cvetka Zupančiča, saj mu je bilo preteklih sporov med Vriskom in Smrkoljem že dovolj, zato je želel v vodstvu zbornice novo ime: „Osebnost zaradi tega poziva nikakor ne nameravam odstopiti, ne poznam pa sedanjega Etičnega kodeksa stranke SLS, tako da tudi ne morem reči, ali ima Žerjav dejansko pravno podlago za odvzem članstva. Bi pa ob tem spomnil, da se je SLS pravzaprav ustanovila tukaj, pri nas, kar Žerjav



Simon Toplak je nad pismom prvaka SLS Radovana Žerjava razočaran in hkrati jezen: „Kot kaže, Radovan Žerjav očitno pozablja, da s takšnimi potezami, ki razdvajajo članstvo stranke, počasi uničuje SLS. Pozablja, da so temeljna volilna baza stranke kmetje, podeželsko prebivalstvo, in če bo stranka izgubila glasove kmetov, nima prihodnosti!“

očitno pozablja. Sam sem bil med tistimi, ki so dali pobudo za prvi občinski odbor SLS, in tako je potem nastala vseslovenska stranka. Osebnost mi je bilo nesoglasij med Vriskom

in Smrkoljem v preteklosti dovolj, to je rušilo enotnost in trdnost zbornice, katere cilj in namen pa mora biti, da dela za dobrobit slovenskega kmečkega življa in podeželja.“

Toplak še pravi, da si nikakor ne želi razkola znotraj SLS, ki ga s tovrstnimi dejanji povzroča Žerjav, prav nasprotno: „Takšne poteze obsojam. Želel bi si, da smo v SLS enotni. Sem pristaš in član SLS od ustanovitve in to nameravam ostati do smrti. Ne odobravam takšnih igrice, ki povzročajo nepotreben razkol v članstvu SLS, med kmeti, zaradi nepolitičnih list, na katerih smo pač kandidirali v zborničnih volitvah. Naloga članov tako Kmečke liste kot Kmečke zveze je popolnoma enaka: da se borimo za dobrobit slovenskega kmetijstva in podeželja. KGZS ni nobena politična organizacija, ampak stanovsko združenje. Mislim, da se politika v obstoj, delo in poslanstvo KGZS ne sme vmešavati, to velja za vse stranke. Mene v zbornici sploh ne zanima, kdo je v kateri politični stranki.“

Na vprašanje, ali gre pri zadnji potezi Žerjava morda tudi za korak k destabilizaciji in razpadu zbornice, ki je marsikomu trn v peti, Toplak pravi: „Za ustanovitev zbornice smo se dolgo borili. Res pa je bilo doslej že kar nekaj poskusov, da se zruši, predvsem z željo, da se ukine obvezno članstvo, kar bi bil brez dvoma korak h koncu naše zbornice.“

Toplak je še povedal, da bodo situacijo poskušali rešiti na srečanju, ki je napovedano konec avgusta na radgonskem sejmu, za zaključek pa dodaja: „Kot kaže, Radovan Žerjav očitno pozablja, da s takšnimi potezami, ki razdvajajo članstvo stranke, počasi uničuje SLS. Pozablja, da so temeljna volilna baza stranke kmetje, podeželsko prebivalstvo, in če bo stranka izgubila glasove kmetov, nima prihodnosti!“

SM

Majšperk • Pričenjajo 16. občinsko praznovanje

Odpri bodo kulturno-poslovni center

Konec tega tedna bodo v občini Majšperk pričeli prireditve v počastitev 16. občinskega praznika. Osrednja in sklepna slovesnost bo 15. septembra.

Praznične prireditve bodo pričeli v soboto 18. avgusta, ko se bodo ob 11. uri podali na tradicionalni spust s kajaki po Dravinji, ob 15. uri pa bodo v Majšperku pripravili gasilsko tekmovanje za memorial Cirila Murka. V nedeljo ob 15. uri bodo oprli nov kulturno-poslovni center v Majšperku, ki je zagotovo ena najpomembnejših pridobitev občine v njenem obstoju.

V sredo, 22. avgusta, bo društvo žena Tisa na Ptujski Gori pripravilo predstavitev zeliščnega vrta. V četrtek, 23. avgusta, bo ob 15. uri v domu krajanov Sestrže turnir v šahu, umetniško društvo Ustvarjalec Majšperk pa bo pričelo likovno kolonijo. 24. avgusta bo na igrišču ŠKD Sestrže turnir v od-

bojki na mivki, ob 19. uri pa na Bregu turnir v malem nogometu za člane. 25. avgusta ob 7. uri bo ob ribniku v Stanečki vasi ribiško tekmovanje. Ob 9. uri bo na igrišču ŠD Breg Bogračada, ob 15. uri bodo na igrišču v Sestržah Poletne igre, ob 17. uri pa bo na igrišču pri OŠ Majšperk turnir v ulični košarki.

26. avgusta ob 8. uri bo na strelišču LD Stoperce meddružinsko tekmovanje v streljanju na glinaste golobe, ob 9. uri bodo pri domu krajanov v Stopercah pripravili zajtrk za občane, ob 14. uri pa bodo pod prireditvenim šotorom v Majšperku proslavili 90-letnice Lovske družine Dravinja Majšperk. 30. avgusta bodo ob 16.30 na igrišču na Ptujski Gori pričeli kolesarski maraton, 31. avgusta pa se bodo izpred doma krajanov v Sestržah podali na pohod po obronkih Sestrž.

Prireditve bodo nadaljevali tudi v septembru. 1. septembra ob 10. uri bo pohod s Ptujске Gore na Janški vrh, ob isti uri bo v domu krajanov in gasilcev na Ptujski Gori srečanje težjih invalidov, ob 15. uri pa se bodo z igrišča v Narapljah podali na organizaciji radio kluba Ptujška Gora pričeli vzpostavljanje zvez z najvišjih okoliških hribov, ob istem času bodo na igrišču v Podložah pričeli turnir v malem nogometu za veterane, ob 13.30 se bo na igrišču na Ptujski Gori pričelo družinsko ko-

lesarjenje, ob 14. uri bodo pred OŠ Majšperk pričeli 14. pohod pod naslovom Spoznajmo občino peš, ob 15. uri bo na igrišču v Podložah tekmovanje v vleki vrvi, ob 16.30 pa bo Čebelarstvo društvo v Preši pripravilo čajanko z medom. 5. septembra bodo pri župnijskem uradu v Majšperku pričeli foto delavnico, 7. septembra ob 10. uri bo na kegljišču pri domu krajanov Ptujška Gora 8. turnir v ruskem kegljanju, popoldne ob 18. uri bo v mali dvorani v Majšperku lutkovna predstava s čarodejem Janezom, v telovadnici OŠ Majšperk pa turnir v namiznem tenisu. 8. septembra ob 14. uri bodo pred domom krajanov v Sestržah pričeli kožuhanje, ob 15. uri bo v telovadnici OŠ Majšperk turnir v odbojki, ob 19. uri pa bo v dvorani novega kulturno-poslovnega centra Majšperk srečanje pevskih zborov.

12. septembra ob 15. uri bo pri odcepu za Stoparjeve v Sestržah svečano odprtje poti na

Sestrško jezero. 13. septembra ob 11. uri bodo pod prireditvenim šotorom v Majšperku pričeli srečanje upokojencev in invalidov občine Majšperk, odpri pa bodo tudi razstavo o dejavnosti vseh društev. 14. septembra ob 17. uri bodo v dvorani Albin Promotion odpri razstavo udeležencev likovne kolonije Majšperk 2012, ob 17. uri bo na igrišču na Ptujski Gori tek po Ptujski Gori, ob 19. uri pa bo v sejni sobi občine Majšperk svečana seja ob 16. občinskem prazniku.

Osrednja, sklepna slovesnost ob občinskem praznovanju pa bo v soboto, 15. septembra, ob 19. uri v šolski športni dvorani pri OŠ Majšperk, na njej pa bodo po slavnostnem nagovoru županje dr. Darinke Fakin podelili letošnja občinska priznanja. Praznovanje bodo zaključili s pogostitvijo vseh prisotnih in veliko zabavo pod šotorom.

-OM

Iz pisma Radovana Žerjava Simonu Toplaku:

„Seznamam vas s sklepom, ki ga je Izvršilni odbor SLS (IO SLS) sprejel na 28. redni seji: Člani IO SLS se strinjajo, da ste kot član SLS s svojo kandidacijo na drugih listah za volitve v KGZS oziroma kot izvoljeni v organe KGZS s podporo teh list sprejeli odločitev, ki pomeni kršitev predhodnega dogovora, in s tem ravnanjem tudi kršili Kodeks etičnega ravnanja članov SLS. Glede na zgoraj navedeni sklep v SLS pričakujemo, da boste upoštevali njegovo soglasno potrditev na IO SLS in odstopili od funkcij v SLS na državni in lokalni ravni. IO SLS bo ravno tako zavrnil vašo morebitno ponovno kandidacijo v organe stranke na državni in lokalni ravni v tekočem in naslednjem mandatnem obdobju. Navedeno velja tudi za kandidiranje v organe zvez, klubov in gibanj pri SLS ter Novo generacijo SLS.“

Vašo odločitev o članstvu v SLS pričakujemo najkasneje do 27. avgusta 2012, ko vam bo IO SLS začasno odvzel pravico člana SLS, ki jo določa 16. člen Statuta SLS - 'voliti in biti voljen v organe stranke'“.



V centru Majšperka bodo v nedeljo odpri nov kulturno poslovni center, ki je veljal dobre 4 milijone evrov.

Kidričevo • Res težave po združitvi vrtca z osnovno šolo?

Nekdanja ravnateljica trdi eno, župan in nova ravnateljica drugo

Potem ko je po majskem sprejetju občinskega odloka do sedaj samostojni javni zavod Vrtec Kidričevo s 1. avgustom pričel delovati v okviru Osnovne šole Borisa Kidriča Kidričevo, so se po trditvah dosedanje ravnateljice Nežike Šešo pojavile številne nejasnosti in težave.

Naj spomnimo, da predlog odloka o združitvi vrtcev v Kidričevem in Cirkovcah k osnovnima šolama v obeh krajih, ki so ga na predlog župana oblikovali v občinski upravi, sprva ni dobil večinske podpore občinskih svetnikov. A v drugem odločanju, sredi maja letos, se je nekaj svetnikov, ki so bili do tedaj prepričani drugače, spreobrnilo in glasovalo v korist vladajoče, županove koalicije. Župan Leskovar je to s pridom izkoristil in pohitel z združitvijo vrtcev Kidričevo in Cirkovce z obema šolama, saj je želel, da se to zgodi še pred novim šolskim letom.

Kljub objavi odlokov o novem statusu obeh osnovnih šol v občini Kidričevo oziroma o priključitvi obeh vrtcev k obema šolama, ki je pričel veljati 1. avgusta, pa so zadeve očitno še naprej nejasne, nedorečene in po nam dosegljivih podatkih za zaposlene v vrtcu že skoraj alarmantne. Kot je pojasnila dosedanja dolgoletna ravnateljica kidričevskega vrtca Nežika



Foto: M. Ozmec

Nežika Šešo: »Zaposleni v vrtcu smo zmedeni, saj so zadeve nedorečene in nejasne.«

ka Šešo, je večina zaposlenih popolnoma zmedenih, saj ne vedo, kdo je v resnici sedaj njihov nadrejeni. Na nastalo situacijo je ravnateljica vrtca občno ves čas opozarjala, vendar je ta ne glede na opozorila v zelo kratkem času sprejela po njenih trditvah sporna odloka brez kakršnih koli pravnih in strokovnih podlag. Vse to naj bi vnašalo veliko negotovost in nejevoljo tudi med zaposle-

nimi v vrtcu.

N. Šešo: »Zaposleni smo zmedeni«

O stanju v Vrtcu Kidričevo dosedanja ravnateljica Nežika Šešo pravi: »Stanje je nevzdržno, žal pa se vse skupaj dogaja v času počitnic. S temi spremembami namenoma hitijo, saj je v tem času polovica kadra odsotnega. Zaposleni smo zmedeni, ker smo šele pred nekaj dnevi, 9. in 10. avgusta,



Foto: M. Ozmec

Župan Anton Leskovar: »Civilna iniciativa Za otroka je poskušala doseči začasno odredbo, s katero bi postopek združevanja vrtcev s šolama začasno ustavili, vendar je ustavno sodišče njihov predlog zavrnilo!«

prejeli obvestila o pričetku dela pri novem delodajalcu, naslednji dan pa nove pogodbe o zaposlitvi. Ne glede na to, da nas je 2. avgusta 'nova' ravnateljica Alenka Kutnjak vse zaposlene v vrtcu nagovorila in zahtevala, da se od tistega trenutka dalje v zvezi z vsem obračamo nanjo, češ da je od 1. avgusta ona ravnateljica šole in vrtca, pravnoformalno le ni tako. To se je pokazalo že v petek, 10. avgusta, saj ni mogla zagotoviti plač zaposlenim, tako da sem po posredovanju pravne službe na Ministrstvu za kulturo, izobraževanje in šport morala sama ukrepati in urediti zadeve kljub njeni izrecni prepovedi. Torej sem bila na ta dan še vedno ravnateljica samostojnega Vrtca Kidričevo in edina odgovorna za delo zavoda. Ker sem istega dne tudi sama prejela obvestilo o pričetku dela pri novem delodajalcu, naslednji dan, 11. avgusta, pa v vpogled in podpis novo pogodbo o delu kot učiteljica podaljšanega bivanja v OŠ Kidričevo oziroma v podružnični šoli Lovrenc na Dravskem polju, so zadeve tudi meni nejasne.«

Ali to pomeni, da po vaši oceni odloka o priključitvi vrtca k šolama z omenjenim datumom od avgusta naprej ne veljata?

»Po meni znanih podatkih odloka, kakršna sta sprejeta, sploh ne moreta predstavljati pravne podlage za ukinitve samostojnega vrtca. O tem, ali veljata ali ne, trenutno ne morem govoriti, saj je vsa zadeva predana v presojo zakonitosti na Ustavno in Upravno sodišče Republike Slovenije, želim pa vendarle pojasniti nekatere stvari. Sama imam do upokojitve okrog 2 leti, ravnateljica samostojnega Vrtca Kidričevo sem 13 let, na delo, ki smo ga skupaj z zaposlenimi vzorno opravljali, sem izredno pono-

sna, ker je vrtec v ožji in širši okolici prepoznaven kot kakovosten, imamo številne regijske, državne in mednarodne certifikate in priznanja. Zaradi vsega tega želim posebej poudariti, da se ne borim za svoj 'stolček', kot bi nekateri radi prikazali, ampak zgolj za otroke, starše in zaposlene, saj če vrtcu odvzamejo avtonomnost, nikoli več ne bo takšne kvalitete dela, kot smo jo zagotavljali doslej. To si upam trditi ravno zato, ker vem, kako sem zanj morala dodatno garati in skoraj mesečno pridobivati donatorska sredstva. Če ob številnih manjših donatorjih omenim le enega največjih, to je skoraj 20.000 evrov, vedite, da v tem času s pridobivanjem dodatnega denarja in materiala za tako uspešno delo ni lahko. Nova ravnateljica šole je na tej funkciji le kratek čas, na delo predšolske vzgoje se ne spozna in tudi ni kompetentna za vodenje vrtca.«

Kakšen razplet te zapletene situacije pričakujete, kje se vidite v prihodnosti?

»Veliko sem razmišljala, kaj bom sedaj, kot rečeno, dve leti pred upokojitvijo, počela. Prepričana sem bila, da bom, če jim razpolovitev vrtca na dva dela uspe, do konca opravljala vsaj delo vzgojiteljice v oddelku vrtca, vendar me je nova ravnateljica razporedila v šolo, kar pomeni, da me je iz vrtca in od kolektiva popolnoma odstranila. Ne nazadnje se za moje strokovno delo zanimajo tudi v drugih občinah, saj sem v tem času prejela kar nekaj ponudb za vodenje vrtca pri njih. A sem jih iz razloga, da mi ne bi očitali, da sem otroke, starše in zaposlene v boju za samostojen vrtec pustila na cedilu, spoštljivo zavrnila.«

Kaj menijo o vseh očitkih Nežike Šešo na občini Kidričevo, smo včeraj povprašali

kidričevskega župana Antona Leskovarja.

»Kar se tiče stanja v vrtcu, imamo na občini povsem drugačno informacijo. Kot me je pravkar seznanila ravnateljica Alenka Kutnjak, so spremembe potekale brez težav in zapletov, tudi med zaposlenimi ni čutili nikakršnih pritiskov ali nejasnosti. Sicer pa predlagam, da se o tem prepričate med delavkami vrtca, naj tudi one povedo svoje mnenje. Kar pa se tiče obeh občinskih odlokov, ki sta bila sprejeta po normalni poti in z večinskim konsenzom občinskih svetnikov, vam zagotavljam, da je pravna osnova v sami zakonodaji. Oba odloka smo v skladu z zakonodajo objavili tudi v uradnem glasilu slovenskih občin in sta pričela uradno veljati s 1. avgustom 2012. Res pa je, da je civilna iniciativa Za otroka prek upravnega sodišča v Ljubljani poskušala doseči začasno odredbo, s katero bi postopek združevanja vrtcev s šolama, kar je v skladu z odlokom, začasno ustavili. Vendar je Ustavno sodišče njihov predlog zavrnilo, tako da sta oba odloka pričela veljati s 1. avgustom.«

Kaj pa očitki o težavah pri izplačilu plač –je res, da se je pri tem zapletlo?

»Kar se tiče očitkov o domnevnih težavah pri izplačilu plač delavcem vrtca za julij, moram pojasniti, da je vrtec Kidričevo povsem normalno, tako kot vsak mesec, posredoval zahtevek za izplačilo 3. avgusta, sredstva pa so jim bila nakazana v skladu s podpisano pogodbo med občino Kidričevo in vrtcem v normalnem roku, to je 10. avgusta. Tako pri izplačilu plač ni moglo priti do nikakršnega zapleta. Ponovno pa bi rad poudaril, da smo se za združevanje vrtcev z obema šolama odločili samo zato, da bi dosegli izboljšanje odnosov med zaposlenimi, da bi znižali obratovalne in nekatere druge stroške obeh zavodov in predvsem izboljšanje kakovosti bivanja naših malčkov in otrok. Verjamem, da bodo prvi pozitivni rezultati opazni že kmalu po 1. septembru, ko bosta oba zavoda spet zadihala s polno paro, o čemer se bodo lahko prepričali tudi vsi drugi občani.«

Ravnateljico osnovne šole **Alenko Kutnjak** pa smo povprašali, ali je res, da so bili delavci o omenjenih spremembah obveščeni šele 9. in 10. avgusta.

»Naj pojasnim, da so bile vse delavke, ki so bile trenutno na delovnih mestih, kajti večina jih je na letnih dopustih, o spremembi obveščene ustno 2. avgusta. To pa zaradi tega, ker smo morali počakati na sklep upravnega sodišča, ki je prispel šele 1. avgusta. Pisno so bile res obveščene nekoliko kasneje, to pa zaradi nedostopnosti do podatkov o zaposlenih, kar je preprečila Nežika Šešo, ki je strokovni sodelavki vrtca prepovedala posredovanje podatkov o zaposlenih.«

M. Ozmec

Ptuj • Aktivne golf počitnice s kopanjem

Mladi so bili navdušeni

Šola golfa Gita golf je čez letošnje poletje pripravila za učence, ljubitelje golfa, aktivno preživljanje poletnih počitnic, na katerih združujejo prijetno s koristnim.

Prejšnji teden, od ponedeljka do petka, je potekal prvi termin letošnjega otroškega aktivnega golf kampa, ki ga uspešno dopolnjujejo z vsakodnevnim kopanjem. Otroci namreč dopoldanski čas preživijo na golf igrišču Ptuj, kjer se urijo v osnovah tega vse popularnejšega zelenega športa, popoldneve pa preživljajo ob kopanju v

Termah Ptuj. Kot je pojasnila vodja kampa **Brigita Šoštar**, je za vse otroke od 7. do 15. leta iz Ptujja in okolice organizirano celodnevno bivanje od 7. do 17. ure, tako da so lahko njihovi starši čez dan brez skrbi. Vsako jutro se zberejo, najprej malo razgibajo, nato pa začnejo z abecedo golfa, saj spoznavajo, kakšni so pat, pič in čip udarci

in druge posebnosti tega športa. Sledi malica na golf igrišču in veliko golfskih iger. Peš se odpravijo do restavracije Zila v Terme Ptuj, kjer po kosilu nadaljujejo s kopanjem in animacijami v Termah Ptuj z animatorko Rebeko.

Naslednji otroški golf kamp bo od 20. do 24. avgusta.

-OM



Foto: M. Ozmec

Vodja kampa Brigita Šoštar v družbi z mladimi udeleženci prvega letošnjega golf kampa med vadbo na ptujskem golf igrišču.

Ormož • Letos izpadli dve od štirih čebeljih paš

Tudi čebelarstvo ni idealen poklic

Nedavno smo v osrednjih slovenskih medijih lahko spremljali alarmantne novice o tem, da je letina medu katastrofalna in da se domači čebelarji bojijo, da medu ne bo dovolj. Kakšna je bila letina na našem koncu, sem za mnenje povprašala Deana Bezjaka iz Ormoža, ki se že več kot 20 let poklicno ukvarja s čebelarstvom, in izvedela, da je situacija od čebelarja do čebelarja lahko zelo različna.

Dean Bezjak je potrdil, da je letošnja letina res slaba, saj je bil ob polovico pridelka. V dobrih dveh desetletjih ukvarjanja s čebelarstvom je doživel samo štiri tako slabe letine. Kljub temu je zadovoljen, da je bilo medu vsaj toliko. Povedal pa je tudi, da je bila lahko letina za čebelarja, ki ima čebele vse leto na enem mestu in je odvisen le od ene paše, recimo gozda, letos katastrofalna:

„Pri nas je akacija letos delno pozebla, ko je cvetela, pa je bilo slabo vreme in tako akacijevga medu nismo niti točili. Cvetlični med je bil povprečen, potem pa smo čebele odpeljali na Pohorje. Kostanj je medil dobro, gozdnega medu pa tudi ni bilo. Letos smo imeli veliko dela, kajti manj kot medu, več ima čebelar dela. Za čebelarja je najbolje, ko medu, ker takrat so čebele zaposlene, delajo in ni težav. Čebeljo družino, ki je brez dela, pa je težko obdržati v panju, saj hoče rojiti. V čebelarstvu smo odvisni od vremena, to je tveganje. Zato mora imeti čebelar čebele

rad, ker je drugače preveč razočaran ob takšnih letinah.“

Pred slabo letino se ni mogoče zavarovati drugače kot s poslušanjem starih naukov, med drugim tudi tistega, da je treba imeti eno letino v kleti in eno na banki oziroma da je ob dobrih letinah treba misliti tudi na takšna leta, ko pridelka ni.

Čebelarji se bojijo, da se bo zaradi pomanjkanja domačega medu na trgu spet pojavil nekvaliteten cenen med iz uvoza. Dean Bezjak pa pravi, da če kvaliteta slovenskega medu toliko izstopa, da se to čuti, se domačemu medu ni bati tuje konkurence.

Brez prostega dneva že od aprila

Deana Bezjaka sem s pogovorom zmotila v obilici dela med pakiranjem prtljage za dopust, kajti poklicni čebelar si lahko privoščiti malo oddiha šele proti koncu avgusta. Torej čebelarstvo le ni tako idiličen poklic, kot si marsikdo



Dean Bezjak čebelari s srcem, zato pravi, da je letina, kot je letošnja, pač del čebelarskega življenja, s katerim se je treba sprijazniti in ga sprejeti.

predstavlja, saj Dean Bezjak od aprila pa do sedaj ni imel proste sobote ali nedelje:

„Spomladi je treba čebeljo družino razviti na celo škatlo. Čebelja družina ima v našem sistemu panja običajno dva oddelka. Družina prezimi v spodnjem oddelku, plodišču, zgornje, medišče, pa je pozimi prazno. Ko se začne družina številčno večati, jo je treba z 10 spraviti na 20 okvirjev. Okvirje je treba dodajati, ko je družina že primerno

močna, za kar je treba čebele dobro opazovati. Pri naših šestih čebelnjakih potrebujem za to delo vsaj teden dni. Po kakšnih 14 dnevih družine pridobijo na moči, potem pa se začnejo paše. Lahko jih pustimo doma ali pa jih odpeljemo kam na pašo. Potem pa se že začne točenje medu, družine so na višku, želijo se deliti, rojiti. Torej ni prvomajskih praznikov in tudi v prvi polovici poletja je veliko dela. Med nato natočimo v sode,

kjer zori in se čisti najmanj šest mesecev, da je potem v kozarcu čist in lep na pogled. V medu je namreč polno drobcev voska in cvetnega prahu, ki se morajo izločiti iz njega. Nato v septembru čebele hranimo s sirupom, za katerega zmešamo sladkor in vodo v razmerju 1:1. Nekje novembra pa nehamo skrbeti za čebele.“

Pozimi opravijo še zimsko zdravljenje varoje, za katerega Dean pravi, da je pomembnejše in uspešnejše kot poletno, saj ni zalege. Pri zatiranju te bolezni ima veliko znanja, izkušenj, dober občutek in tudi veliko sreče, saj je v 20 letih zaradi te uničujoče bolezni izgubil le okoli 10 družin.

Klepetala sva tudi o tem, da so čebelarji običajno starejši gospodje, pa je sogovornik povedal, kako zmotno je mnenje, da se je s čebelarstvom prijetno začeti ukvarjati ob upokojitvi. „Ko nisi sposoben za drugo delo, si za čebele še manj. Čebele so majhne in vid je zelo pomemben. Zato je poizkus čebelarjenja brez izkušenj in znanja na stara leta bolj slaba ideja. Začeti je treba mlad, da si do pokoja že izkušen in je takrat edini minus ta, da pač slabše vidiš,“ je malo za šalo in malo zares Dean Bezjak argumentiral, da se je treba s čebelarstvom pričeti ukvarjati mlad.

Čebele pomori že minimalna količina strupa

V čebelarstvu Bezjak imajo 400 čebeljih družin, ki jih s svojim znanjem in močmi še uspejo obvladati, širiti pa se ne smejo več. „Nekdo mogoče lahko obvlada 600 družin, nekemu je 200 preveč, za nas jih je 400 optimalno. Če si naložiš preveč, se začnejo stvari podirati. Čebele te hitro postavijo na realna tla, od njih se je mogoče veliko naučiti. Vse, kar je preveč, je čista izguba. Nekoč sem bil bolan in več dni v postelji. Ko sem se vrnil med čebele, sem pri čebelnjaku na Pohorju že od daleč videl, da ena stran slabo leti. Takrat je izrojilo 35 družin, kar pomeni, da niso prinesle nič medu, ampak so se na Pohorje peljale na izlet,“ je povedal Bezjak. Sicer pa mu pri čebelarjenju pomaga vsa družina, največ sin Tomi, ki ima po mnenju očeta nežno roko in potrebno mirnost, ki sta ključna predpogoja za

ukvarjanje s čebelami.

Vsa stojišča za čebele imajo postavljena v stran od sadovnjakov in vinogradov, saj je okolje zelo obremenjeno s pesticidi. Čebela je majhna, zato jo ubije že minimalna količina škodljive snovi. „Doze, nevarne čebelam, so veliko manjše kot tiste, ki jih prenese človek. Po drugi strani pa ljudje to izpostavljenost škropivom plačujemo z rakom, tumorji in podobnimi boleznimi, česar se pogosto sploh ne zavedajo. Najbolj so izpostavljeni prav kmetje, ki delajo s temi nevarnimi snovmi.“

Najbolj neokrnjena je narava ob Dravi. Pa tudi kombinat ima veliko posluha za čebele, saj ne uporabljajo škropiva, nevarnega za čebele, oziroma škropijo ponoči. Seveda si tudi oni želijo pomoči čebel, saj pri njivi oljne repice čebele dvignejo donos tudi do 30 %, to pa pri 100 hektarjih ni tako malo,“ pojasnjuje Dean Bezjak.

Slovenski med ima manj vlage

Glavne paše skozi leto so akacija, kostanj in gozd (smreka, kostanj, lipa, jelka), cvetlična paša je pomožna, ne daje omembe vrednega donosa in je je najmanj. Glavna nosilca cvetličnega medu pri nas sta vrba in divja češnja. Da si lažje predstavljamo razmerja: s hektarja buč, ki medijo kar dobro, nastane okoli 40 kilogramov nektarja, ki je osnova za med, iz tega pa je na koncu morda 30 % medu. Pri medonosnosti odstopa akacija, ki da na hektar okoli 1800 kilogramov nektarja.

V tujini čebelarji čebelarjijo v nakladnih panjih, pri nas pa v skladovnicah. Pri tem je treba marsikakšen kos opreme izdelati doma. Deanu Bezjaku pride prav njegova tehnična spretnost in inovativnost. Dobra lastnost slovenskih čebelnjakov je ta, da imajo dolgo življenjsko dobo in da se čebele v njem med seboj bolj grejejo. Posledica tega je, da je med ozorjen in vsebuje manj vode. Po minimalnih standardih ima lahko prvovrstni med do 18 % vlage. Slovenski ima med 15 in 16 %, med iz nakladnih panjev v tujini pa komaj dosega 18 %.

Pridelani med Bezjakovi prodajo Medexu, nekaj ga gre v Avstrijo, manjšo količino pa prodajo tudi na domu. Pri poslovanju z medom je težava predvsem v velikosti čebelarstva, saj zaradi različnih letin ne morejo vsako leto zagotavljati vseh vrst medu, potrešniki pa tega ne razumejo.

Deana Bezjaka pa včasih zamika videti svet tudi iz čebelje perspektive in takrat jadra z jadralnim letalom. Za to sicer ni dosti časa, letos je poletel le enkrat, a takšni redki užitek so še toliko slajši.

Viki Ivanuša

Podlehnik • Vikend v znamenju padalcev

Drugi padalski turnir na jezeru

Ta konce tedna bo nad, ob in tudi v podlehniškem jezeru spet zelo živahno: Občina Podlehnik namreč skupaj z Aeroklubom Ptuj pripravlja drugi mednarodni padalski turnir za pokal občine v skokih s padalom na splav na jezeru.

Kot je povedal župan Podlehnik Marko Maučič, pričakujejo udeležbo okoli 50 padalcev iz več držav: „Seveda bodo nastopili naši padalci iz Aerokluba Ptuj, sicer tudi lanski zmagovalci, svoj prihod pa napovedujejo še padalci iz Bosne in Hercegovine, Hrvaške, Avstrije, Italije in Švice. Tekmovanje bo trajalo od sobote od devete ure zjutraj do nedelje zvečer, predvidoma do 18. ure. Po planu naj bi padalci skočili v soboto v najmanj štirih, verjetneje v petih serijah, v nedeljo pa vsaj v treh. Cilj doskoka bo označen na splavu sredi jezera, zmagovalec pa bo seveda tisti, ki bo največkrat najbolj točno pristal v označenem cilju. Poleg posamičnih zmagovalcev se bodo šteli tudi rezultati ekip, na koncu pa prvi trije padalci posamično in prve tri ekipe prejmejo pokale in najboljši tudi prehodni pokal.“

Lani je absolutna zmaga šla v roke padalcev ptujskega Aerokluba tako posamično (zmagal je Peter Balta) kot ekipno.

Sicer je bilo videti tudi nekaj „atraktivnih“ pristankov v jezeru, zaradi občasnega močnega vetra pa tudi na nasipu, najslabše pa sta jo odnesla dva tuja padalca, ki sta za vsako ceno želela doskočiti na splav, a sta priletela na njegov rob. Na srečo hujših poškodb razen nekaj bušk in prask ter nategnjene mišice ni bilo. Se je pa lani drugi dan tekmovanja končal predčasno po le nekaj skokih; uradno zaradi premočnega vetra, dejansko pa je prišlo do manjše nesreče na letališču v Moškanjcih, kjer je letalo, ki je prevažalo padalce do jezera, zadel eden od oldtajmerjev, ki so se prav tisti čas zbrali na srečanju na letališču ... No, letos se kaj takšnega ne more zgoditi, saj so dornavski Vitezi Pesničarji srečanje oldtajmerjev izvedli že julija.

Ob zanimivih skokih padalcev na cilj sredi vode bodo obiskovalci imeli možnost videti še marsikaj zanimivega: „V spremljevalnem programu bo podjetje Navigator iz Ptujja ob jezeru razstavilo del svo-

jega prodajnega asortimana – od čolnov in motorjev do motokultivatorjev, svoj prodajni hit bo predstavila tudi avtohiša Peugeot Toplak, modelarji iz ptujskega Aerokluba bodo predstavljali svoje leteče modele, sodelovanje pa je že potrdil tudi balonarski klub Oblak Grajena, ki bo intere-

sente popeljal s svojim balonom v zrak nad podlehniško jezero,“ je še povedal Maučič in zagotovil, da bo za obiskovalce poskrbljeno tudi s hrano in pijačo.

Vstopnine za ogled padalskih atrakcij na podlehniškem jezeru ni.

SM



Ta konec tedna – od sobote dopoldne do nedelje popoldne – se bo na podlehniškem jezeru odvijal drugi padalski turnir za pokal občine v skokih na cilj na splav; lepo vreme je zagotovljeno, vstopnine za atraktivno prireditev z bogatim spremljevalnim programom pa ni.

Ptuj • Pogovor s častnim občanom Milanom Krajnikom

Dravsko nabrežje je ptujski Lent

Milan Krajnik je novi častni občan MO Ptuj. Priznanje je prejel za doglejtno uspešno delovanje na področju ekonomije, razvoja podjetništva in vodenja velikih gospodarskih sistemov ter za vse zasluge pri razvoju mesta Ptuj.

Kot nam je povedal, imenovanje za častnega občana MO Ptuj razume kot priznanje za neko življenjsko delo, vezano na njegovo življenje in aktivnosti na Ptuj. Predstavlja mu vrednoto in čast, ki so mu jo izkazali ob tej priložnosti. Po svoje ga je to imenovanje presenetilo, saj se je porodila ta ideja v komisiji za priznanja in odlikovanja, dobila soglasno podporo v njej in pozneje v mestnem svetu. Cela življenjska in delovna pot Milana Krajnika je vezana gospodarstvu. Tudi po upokojitvi je ostal povezan z elektrogospodarstvom, za katerega je vezan tudi njegov vrhunec v delovanju na področju gospodarstva. V lokalno politiko je stopil pred tremi leti.

Katero obdobje iz svoje ga nadvse uspešnega delovanja bi želeli posebej izpostaviti?

»Gre v glavnem za tri obdobja, tri gospodarske cikle v mojem življenju. Po odsluženju študentskega študija v Elektrokovini Maribor sem se zaposlil v takratnih Strojnih delavnicah. Kot mlad ekonomist sem se lotil modernizacije podjetja v smislu majhnega in srednje velikega industrijskega podjetja z nazivom Sigma Ptuj. To obdobje je bilo zame velika šola vodenja gospodarskega podjetja iz vseh vidikov: strateškega razvoja, obvladovanja stroškov, kadrovske politike. V tem času sem se tudi veliko dopolnilno izobraževal na področju vodenja podjetij, v letih 1964 in 1965 sem končal nekatere študije na Ekonomski fakulteti, kjer so nas v glavnem učili mladi profesorji, ki so vsi diplomirali v Ameriki ter nam posredovali tržno-socialni vidik vodenja, ki sem ga s pridom uporabil tudi pri vodenju večjih podjetij.

Drugo takšno obdobje je obdobje TGA Kidričevo. Pri-

šel sem v času, ko je bilo treba podjetje modernizirati v tehnološkem pogledu, uvesti je bilo treba novo tehnologijo za proizvodnjo aluminija, ki pa je bila takrat tudi v svetu šele v razvojni fazi. Prav zaradi tega v tistem času ni bilo mogoče uvesti nove tehnologije. Zato smo vse sile pod mojim vodstvom takrat usmerili v maksimiranje tehnologije obstoječih elektroliz in maksimalno povečanje proizvodnje v njih ob sočasem usmerjanju v finalizacijo izdelkov, v livarske zlitine - bili smo največji tovrstni proizvajalec v takratni Jugoslaviji - in izdelke, ki še danes pomenijo jedro produkcije v Talumu.

Moje tretje obdobje pa je povezano z Gospodarsko zbornico Slovenije in elektrogospodarstvom. V GZ sem bil odgovoren za strategijo planiranja na makroekonomskem nivoju in za medrepubliško sodelovanje. V tistem času sem tudi dobil povabilo, da prevzamem elektrogospodarstvo Slovenije, ki je takrat zajemalo celotno elektroenergetsko politiko, od rudarjenja do proizvodnje in prenosa, distribucije električne energije ter vključevanja v mednarodne relacije in je predstavljalo nek vrhunec mojega delovanja na gospodarskem področju. Obdobje delovanja v Kidričevem in v elektrogospodarstvu mi je dalo tudi neko mednarodno širino, uveljavitev v mednarodnem prostoru.

Razlog za slovenske težave ni v svetovni krizi

Kako s svojimi bogatimi gospodarskimi izkušnjami gledate na sedanje stanje v slovenskem gospodarstvu, ki ni samo posledica krize, temveč v večji meri tudi posledica slabega vodenja



Foto: Črtomir Goznik

Milan Krajnik, novi častni občan MO Ptuj

v slovenskih podjetjih in nerazumne kreditne politike domačih bank?

»V celoti gledano je stanje v Sloveniji težko, tudi na gospodarskem področju. Ključni razlog za to ni v svetovni krizi, temveč v nesmotrnih aktivnostih, zlasti še v zadnjih desetih letih. Politika bank je bila nerazumna, predvsem imam v mislih financiranje tajkunizacije in slabe naložbe, za katere se je bolj ali manj vedelo, da se v nobenem primeru ne morejo iziti. Veliko pa je k današnjemu stanju po moji oceni prispevalo izredno hitro menjavanje kadrov, zlasti še v velikih gospodarskih sistemih. Četudi imaš izkušnje, potrebuješ leto ali dve, da nek sistem spoznaš in da se vpelješ. Marsikje pa smo v dvajsetih letih zamenjali dvajset direktorjev.«

Kakšna vloga pa je odigrala politika v gospodarstvu?

»Politika je odigrala dve negativni vlogi: na področju kreditne politike, ker je dopuščala nerazumno kreditno politiko bank, in na kadrovske področju.«

Kako pa ocenjujete ptuj-

sko gospodarstvo v luči vsega tega dogajanja?

»Iz obrti in majhne industrije ob razpadu nekdanje skupne države se je razvilo več srednje velikih industrijskih podjetij, ki so dokaj solidna. Postavljeni so bili neki temelji razvoja turizma. Tudi Perutnina je obdržala svoj potencial. V tem obdobju pa je že opazen zastoj na področju obrti in industrije. V MO Ptuj imamo sicer rezerviranih 100 ha zemljišč za razvoj industrije in obrtništvu, od tega pa ni niti en hektar komunalno in energetsko urejen. Na tem področju mora Ptuj iskati svoj novi preboj - v komunalni in energetski opremljenosti določene št. zemljišč, ki bi jih bilo treba bodočim investitorjem ponuditi po ugodnih cenah oziroma z nekaterimi stimulacijami.

Podobno principe je treba ubrati tudi v turizmu. Zame osebno je staro mestno jedro eden od izzivov, kje in kako nadaljevati s turizmom. V starem mestnem jedru je treba urediti neko novo turistično cono, ki jo jaz vidim na dravskem nabrežju. To je naš Lent. Pri

razvoju tega območja je treba pokazati veliko fleksibilnost tako na področju prostorskega planiranja kot tudi arhitekturnega pristopa. Bodočim investitorjem je treba prepustiti maksimalno proste roke oziroma jih najprej pridobiti v naš prostor. Na pridobivanju investitorjev je treba narediti več kot doslej.

Ptuj je veliko naredil pri pridobivanju kapitala iz države in EU, to je treba nadaljevati. V tej situaciji, ko tega kapitala ni in ga tudi ni pričakovati veliko, je treba več narediti pri pridobivanju zasebnega kapitala. Četudi ostri kulturnovarstveni pogoji predstavljajo eno od ovir za naložbe v starem mestnem jedru, je v dogovoru s stroko treba najti neki izhod. V eni turistični cono, kot je denimo dravsko nabrežje, je ravno tako treba investitorjem ponuditi komunalno opremljeno zemljišče. Dodatno vabilo v naložbeno dejavnost na Ptuj je lahko opustitev nekaterih dajatev za določeno obdobje. Z oživitvijo tega dela mestnega jedra bi oživel cel sklop pod Prešernovo ulico. Seveda to niso

rešitve, ki bi jih bilo mogoče realizirati čez noč.«

Pestra tri leta lokalne politike

Kdaj pa se je v bistvu začela vaša politična pot?

»Povedati moram, da se s politikom v življenju praktično nisem nikoli ukvarjal, da bi bil neposredno kje angažiran. Tudi po upokojitvi sem ostal povezan z energetiko in energetskimi podjetji. Albin Pišek in Gorazd Žmavc sta me nagovorila, da sem se priključil DeSusu. Sem predsednik MO DeSusa Ptuj in član gospodarske komisije stranke na državni ravni. V okviru te komisije sem sodeloval tudi pri pripravi gospodarskega programa stranke za kongres. S politikom, usmerjeno v lokalno okolje, se ukvarjam tri leta.«

Vaše razprave v mestnem svetu kažejo na veliko angažiranost, ste eden izmed najaktivnejših mestnih svetnikov, posebej se zavzema za staro mestno jedro.

»Moje delovanje v mestnem svetu je daleč stran od nekkih strankarskih političnih vidikov. Maksimalno sem se poglubil v vse dosedanje študije, povezane z dolgoročnim razvojem Ptuj ali njegovih dejavnosti, želel izluščiti tisto, kar je dobro, kar bi bilo treba razvijati naprej oziroma čemur dati prioriteto. Prva prioriteta je zagotovo podtalnica, ker je treba občanom zagotoviti kvaliteto pitno vodo, zato je projekt podtalnice treba nadaljevati. Naslednja prioriteta so CERO Gajke. Dokončati je treba razpravo z državo in videti, ali bomo center lahko razvijali kot nek tehnološko širši kompleks ali pa ga bomo morali zapreti. Tudi v primeru zapiranja bo to prioriteta naloga. Takoj za tem vidim med prioriteta obrtno-industrijsko cono, sledi turistična cona v starem mestnem jedru. Treba pa bo dokončati tudi odprte investicije, med katere sodi dokončanje I. in II. faze dominikanskega samostana s sočasno ureditvijo trženja teh novih pridobitev. To je ključno, ker sicer namen investicije ne bo dosežen.«

MG

Akcijska

PONUDBA V PRODAJALNAH ŽERAK

Prodajalna Videm | Prodajalna Majšperk | Prodajalna Podlehnik



SVINJSKO
STEGNO BK

3^{,65}
€ | kg



RAŽNJIČI

4^{,59}
€ | kg



HOT-DOG
KLOBASICE

3^{,39}
€ | kg

Cene so v EUR in vsebujejo DDV. Slike so simbolične. Ponudba velja do 29.8.2012 oziroma do prodaje zalog.

Ptuj • Pater Milan Kos, prejemnik zlate plakete MO Ptuj

»Plaketa je potrditev, da smo se pravilno odločili«

Pater Milan Kos je zlato plaketo MO Ptuj v letu 2012 prejel za aktivno delovanje na področju kulturnega ustvarjanja, za pomoč ljudem v stiski ter druga humanitarna dejanja in za velik osebni prispevek pri oživitvi minoritskega samostana na Ptuj.

Že kot gvardijan minoritskega samostana sv. Petra in Pavla na Ptuj in potem od leta 2006 kot provincialni minister je opravil pomembne spremembe, ki so pripomogle k oživitvi minoritskega samostana na Ptuj, brez katerega si danes ni več mogoče zamisliti kulturnega in siceršnjega utripa mesta. Za časa njegovega ministrovanja je bil sedež Slovenske minoritske province sv. Jožeta prenesen iz Ljubljane na Ptuj, v minoritski samostan sv. Petra in Pavla. S tem je Ptuj postal središče minoritskega reda v Sloveniji, tu se sestaja vodstvo minoritov in občasno odvijajo srečanja vodstev minoritov iz sosednjih in drugih evropskih držav.

»Plaketa je potrditev dosejanega dela, ki ga opravljam v minoritskem samostanu skupaj z brati, ki tukaj živijo. Ob vrnitvi samostana pred leti smo si začrtali, da ga ne bomo samo obnovili, temveč mu bomo povrnilo tudi nekdanjo vsebino in veličino, ki jo je imel že pred II. svetovno vojno, ko je bil ne samo center verskega življenja, temveč tudi močan center kulture

in izobraževanja. Plaketa je potrditev, da smo se pravilno odločili,« je po prejemu povedal p. Milan Kos. Ob vseh dejavnostih, ki danes ponovno živijo v samostanu – ob knjižnici in zasebni glasbeni šoli se v njem odvijajo številni koncerti, proslave, prireditve, razstave in druga srečanja – pa obstajajo še druge, ki bi prav tako sodile v ta samostan, je prepričan prejemnik zlate plakete MO Ptuj, ki ga odlikujejo tudi skrb za človeka in humanitarna dejanja. Njegovo poslanstvo kot minorita, Frančiškovega brata, je tudi biti blizu ljudem, ki so v stiski, jim prisluhniti in svetovati ter jim pomagati poiskati pot iz brezupa.

Najprej je potrebna človeška bližina

Ptujski minoritski samostan dobro sodeluje z lokalnim okoljem. P. Milan Kos ocenjuje, da je to zelo pomembno. »Najprej so potrebni človeška bližina, medsebojno sodelovanje in medsebojno spoštovanje, šele na podlagi vsega tega lahko gradimo vse osta-



Pater Milan Kos, prejemnik zlate plakete MO Ptuj

Foto: Črtomir Goznik

lo. Tako kot lokalna oblast si tudi mi prizadevamo, da bi bili v službi ljudi, da bi zanje naredili kar največ dobrega,« pove.

»Ptuj je skozi zgodovino vedno imel minorite, tu smo že skoraj 800 let. Samostan je bil ves ta čas tisto središče, kamor so prihajali ne samo ljudje iz Ptuj, temveč tudi iz okolice. Skozi zgodovino je bil večkrat sedež province, ki je sicer nekoč segala bolj v Av-

strijo, na območje današnje Štajerske in do Celja. Ob vrnitvi samostana se mi je zdelo pomembno, prav tako pa tudi bratom v provinci, da imamo v Ptuj ponovno sedež minoritske province. Gre za naš najstarejši samostan, lahko rečem, da je vreden tega, da je tu sedež Slovenske minoritske province,« je o prenosu sedeža Slovenske minoritske province sv. Jožefa iz Ljubljane v ptujski minoritski samo-

stan povedal p. Milan Kos.

Vzdrževati tako velik kompleks, kot je minoritski samostan na Ptuj, ni lahko. Po zadnjih obnovah in ponovni zgraditvi cerkve se trudijo, da s sredstvi, ki jih imajo na voljo, sproti opravljajo vzdrževalna dela in obnovijo vse tisto, kar je potrebno. Lepote samostana vse bolj odkrivajo tudi turisti, domači in tuji, ki jim bratje minoriti vselej prijazno pokažejo njegove

znamenitosti, od refektorija do znamenite samostanske knjižnice. Znamenita je tudi njihova klet, ki jo danes najpogosteje uporabljajo za najrazličnejše prireditve in pogostitve, saj se danes več ne ukvarjajo z vinogradništvom in vinarstvom, po katerem so bili prepoznavni daleč naokrog. V stranski kapeli nove cerkve so uredili muzej, ki naj bi spominjal na cerkev, ki je stala pred letom 1945, ki je skoraj v celoti dokončan. Manjkajo jim še trije kamniti spomeniki oziroma elementi, ki jih hrani Pokrajinski muzej Ptuj – Ormož.

Minoritski samostan na Ptuj želi biti tudi v prihodnje prostor, ki bo vedno znova z veseljem sprejemal vse ljudi, jim stal ob strani, samostan, ki bo sporočilo sv. Frančiška 'mir in dobro' posredoval v najrazličnejših oblikah, preko dejavnosti v cerkvi ter dejavnosti v izobraževalnem in kulturnem pomenu, je ob našem obisku povedal p. Milan Kos, prejemnik zlate plakete MO Ptuj v letu 2012, ki je 8. avgusta letos praznoval 50. rojstni dan.

MG

Ptuj • Končan Kino brez stropa

Filmi pritegnili skoraj tri tisoč ljudi

Gotovo je, da je poletno dogajanje v našem mestu letos izjemno pestro. Eden izmed projektov, ki že nekaj let skrbijo za oživiljanje dogajanja na prostem, je tudi Kino brez stropa. Filme na prostem si je v enem tednu na dvorišču ptujskega gradu ogledalo okrog 2930 gledalcev.

Tretji Kino brez stropa, ki je zastore dvignil 6. septembra, je tudi letos dosegel izjemen uspeh, saj je število obiskovalcev skoraj za tisoč prekosilo lanskoletnega. Organizator, Center interesnih dejavnosti Ptuj kot upravljatelj ptujskega Mestnega kina, je gledalcem postregel z devetimi filmi. Teden brezplačnih filmskih užitek se je zaradi gradbenih del, ki potekajo v dominikanskem samostanu, po dveh letih preselil tako rekoč na idilično lokacijo, dvorišče ptujskega gradu.

»Poslanstvo projekta Kino brez stropa, ki je letos potekal že tretjič, je na prijazen način popularizirati filmsko umetnost. Organizatorji izhajajo iz predpostavke, da bo premišljeno izbran, raznolik, ravno prav zahteven in kakovosten filmski program, brezplačno 'serviran' v lepem ambientu ptujske arhitekturne dediščine, sčasoma ustvaril kakšnega novega cinefila. Izkazalo se je, da recept deluje, saj je bil

projekt odlično sprejet, vse več Ptujčanov in tudi obiskovalcev iz bližnjih krajev redno polni sedeže Mestnega kina Ptuj tudi čez leto,« pojasnjuje Mateja Lapuh, vodja letošnjega Kina brez stropa. Ta je tokrat potekal pod okriljem Evropske prestolnice kulture, ki je v celoti tudi financirala 15 tisoč evrov vreden projekt.

Programska zasnova je sledila praksi iz preteklih let: je zmes raznolikih filmskih idej, žanrov in estetik iz izbora kakovostnih filmov, ki so bili v zadnjih letih v Sloveniji prikazani v redni distribuciji. »Ker pa letos ni le leto EPK, temveč tudi leto, za katerega prerokbe pravijo, da prinaša konec sveta, so rdeča nit letošnjega Kina brez stropa bile mračne vizije. V luči političnih, ekonomskih in ekoloških negotovosti nas pogosto prevevajo strahovi in tesnoba – in prav teh občutij se je dotaknil tudi letošnji program,« pojasni Lapuhova.

Na sporedu je bilo devet raznolikih filmov, zastore pa je

Kino brez stropa 2012 dvignil s svečano otvoritvijo in premierno projekcijo kratkih dokumentarnih filmov, nastalih v okviru mednarodnega Filmskega kampusa, ki je v dneh pred Kinom brez stropa potekal na Ptuj. Več kot 60

mladih filmarjev iz 13 držav je od 27. julija do 6. avgusta ustvarjalo pod mentorstvom legende jugoslovanskega filma Želimirja Žilnika. Izdelali so 19 kratkih filmov, večina pa jih je bila predstavljena na otvoritvi Kina brez stropa.

Bodo pa nastali filmi na ogled ponovno jeseni, ko bo opravljen izbor najboljših filmov; ti bodo takrat predvajani pod »stropom«, v prostorih Mestnega kina Ptuj. »Na otvoritvi Kina brez stropa so bili predstavljeni povsem sveži filmi, nekateri so bili zmontirani le nekaj ur pred premiero,« je še pojasnila vodja projekta in dodala, da so vsi ustvarjalci imeli enako temo: predstaviti svoje videnje Ptuj.

Med celovečernimi filmi, ki si jih je bilo letos možno ogledati na prostem, je največ gledalcev privabil film z na-

slovom Ženska, ki poje. Takrat je na dvorišču ptujskega gradu ob gledanju filma uživalo 350 gledalcev.

Zelo dobro pa se je ponovno obnesel tudi program za otroke. Ti so imeli na razpolago tri predstave, največ malčkov in njihovih staršev pa si je ogledalo Disko črve – kar 400 jih je do zadnjega kotička napolnilo dvorano Mestnega kina. Za najmlajše je namreč bilo dogajanje bilo postavljeno pod streho, delavnice, ki so sledile filmom, pa so potekale v Mestnem parku. Tudi tako imenovani Kino vrtiček na prostem je bil zelo dobro obiskan. Malčki so ustvarjali na temo filma, ki so si ga ogledali.

Kot pojasnjuje Lapuhova, so v Centru interesnih dejavnosti Ptuj izjemno zadovoljni z letošnjo izvedbo in obiskom Kina brez stropa. Prav zato in zaradi dejstva, da je publika omenjeni projekt povsem očitno vzela za svojega, bo ta izpeljan tudi v prihodnjem letu. Do takrat pa filmofile vabijo v prostore Mestnega kina, kjer zmeraj pripravijo kaj zanimivega. Zgovorno je dejstvo, da je med manjšimi mestnimi kinematografi ptujski kino po številu projekcij in gledalcev na zavirljivem četrtem mestu.

Dženana Kmetec



Kino brez stropa je letos privabil veliko gledalcev.

Foto: CID

Juršinci • S proslave ob 18. občinskem prazniku

Za sedem milijonov naložb v enem letu

Nova dvoranica v kulturnem centru dr. Antona Slodnjaka, ki so ga uradno odprli v petek zvečer, je naslednji dan, v soboto zvečer, gostila letošnjo kratko in jedrnatno izpeljano osrednjo proslavo ob občinskem prazniku.

Častni govornik župan Alojz Kaučič je v svojem nagovoru najprej povedal, da so lahko ponosni na številne izvedene naložbe v letu od prejšnjega do letošnjega občinskega praznika, med katerimi je izpostavil izgradnjo doma za upokojece, odprtje večnamenskega kulturnega centra in modernizacijo občinske cestne infrastrukture: „Vse v tekočem letu uresničene naložbe v občini so vredne kar sedem milijonov evrov!

Vendar pa občinski praznik nikakor ne more biti posvečen le prikazu investicij. Prav je, da se spomnimo tistih, ki so skozi leto bili še posebej delavni in so marsikaj tudi dosegli. Ponosen in vesel sem na vse naše občane. Vesel sem, da ste izvolili dobre svetnike v občinski svet, in vesel sem, da imamo uspešna in aktivna društva. Prav tako sem ponosen in vesel, da danes govorim na tem odru, ki bo spet lahko služil temu, kot je nekoč: pesmi, plesu in igram. Vesel in ponosen sem, da delamo dobro in da imamo pred seboj še velike načrte in naložbe, za katere verjamem, da jih bomo ne glede na krizo uresničili. Ampak zavedati se moramo, da niso zgolj delo in projekti



Foto: SM

Kulturni program osrednje občinske proslave so sooblikovali tudi otroci iz vrtca, ki so odplesali venček folklornih plesov.

tisto najpomembnejše v življenju; veliko pomembnejša je povezanost, druženje, medsebojna pomoč. Prav zato, ker to v naši občini vemo, se ne bojim nobene finančne krize. Tukaj še vedno živimo ljudje, ki znamo 'stopiti skupaj' in z veliko energije narediti marsikaj brez vsakega evra. To dokazujete že več let z brigadirskimi akcijami urejanja in vzdrževanja cest, zaradi česar prihranimo veliko denarja,“ je poudaril župan Kaučič in govor zaključil z besedami, da so si zadali postati vodilna, dominantna občina v Slovenskih goricah in da jim je to tudi uspelo.

V imenu prisotnih županov občin Spodnjega Podravja je

kot ponovni „kazenski“ zamudnik na govorniški oder stopil podlehniški župan Marko Maučič in čestital občanom za številne dosežke, ob tem dodal, da je v Juršincih res „srce“ Slovenskih goric, ter jim zaželel še veliko uspehov v prihodnjem obdobju.

Sledila je podelitve pokalov posameznikom in športnikom, ki so dosegli najboljše uvrstitve v številnih tekmovanjih za pokal občine. Prvo mesto v nogometnem turnirju je letos pripadlo ekipi iz Juršincev, v streljanju na glinaste golobe je zmagal Stanko Zidarič, med veteranskimi strelci Milan Gačnik, v športnem ribolovu Dimitrij Repič, v tekmovanju v pikadu pa je bil najboljši Da-



Foto: SM

Letošnji prejemniki občinskega priznanja in plaket: Ljudmila Mateljan, Darinka Rižnar, Andrej Holc, Janez Furman in Franc Kukovec (za ŠD Juršinci) skupaj z županom Alojzom Kaučičem ter podžupanoma Darinko Toš Majcen in Alojzom Hergom.

vorin Matjašič.

Letošnje občinsko priznanje je po sklepu občinskega sveta prejela dolgoletna aktivna članica društva gospodinj Marja Ljudmila Mateljan. Župan Alojz Kaučič pa je nato skupaj s podžupanoma Dragico Majcen Toš in Alojzom Hergo podelil še štiri občinske plakete. Prejeli so jih: Darinka Rižnar za dosežke na področju samostojnega podjetništva, Andrej Holc (kmetija Holc) za uspe-

he na področju kmetovanja, Janez Furman kot dolgoletni večkratni krvodajalec in športno društvo Juršinci za okroglih 30 let uspešnega delovanja.

Dinamičen in prijeten, slabo uro trajajoč uradni del občinske proslave so s svojimi nastopi obogatili pevci kvarteta Bakus, mlada solistka Jana Janžekovič z odpeto himno, simpatični vrtičkarji s folklorno točko in ljudske pevke.

Neuradni del proslavljanja pa se je v soboto zvečer nadaljeval na dvorišču kulturnega centra, najbolj vztrajni in zabave željne pa so prišli na svoj račun še v šotoru na tradicionalni veselici Noč pod topoli. Uradni zaključek letošnjih prireditev ob 18. juršinskem občinskem prazniku pa se je zgodil v nedeljo dopoldne s far-nim žegnanjem in srečanjem ljudskih pevcev in godcev.

SM

Markovci • Litvanci na obisku

LAS iz Vilne razpolaga s štirimi milijoni evrov

V nedeljo popoldne so se člani litovskega LAS (Lokalne akcijske skupine) in občin z območja mesta Vilna, ki ga tamkajšnji LAS pokriva, v Markovcih srečali s predstavniki LAS Bogastvo podeželja ob Dravi in v Slovenskih goricah (v nadaljevanju LAS Bogastvo podeželja). Predsednik domačega LAS Vlado Korošec je gostom skupaj z gostiteljem, markovskim županom Milanom Gabrovcem, predstavil nekaj projektov, ki so jih že uspešno realizirali.

„Litovski gostje so nas kontaktirali z željo, da si ogledajo nekaj naših projektov, predvsem na temo ohranjanja krajine in varovanja okolja ter urejanja vaških središč in rekreacijskih poti ter športnih centrov. V LAS Bogastvo podeželja smo namreč doslej že uspešno realizirali kar nekaj tovrstnih projektov preko sofinanciranja iz programa Leader in te projekte smo jim tudi podrobneje predstavili,“ je uvodoma povedala strokovna sodelavka pri LAS Mojca Metličar.

Člani litovskega LAS in občin so si tako lahko ogledali športni center z ribniki v Markovcih, ki je bil urejen v okviru nabora projektov LAS Bogastva podeželja, nato so se v markovski občinski stavbi seznanili s projekti oziroma študijami za ureditev vaških središč, v praksi pa so si tako urejeno središče s pomočjo

sredstev Leader ogledali v Sobotincih. Domačini so jim predstavili še delo in pomen informacijske pisarne, ki deluje pod okriljem projekta TrUD in je usmerjena predvsem v ohranjanje krajinskega parka Šturmovci. „Za konec smo kolegom iz Vilne predstavili še namen in pomen interaktivnih točk, torej turistično-informativnih točk, ki delujejo v več občinah, ter medobčinski projekt kolesarskih poti, ki smo ga v LAS že uspešno zaključili,“ je še povedala Metličarjeva.

Druženje z gosti iz Litve se je nadaljevalo v vaškem domu v Sobotincih, kjer so jih pričakale tradicionalne kulinarne dobrote (od domačega kruha z mesom iz tunke in zaseke do gibanic), ki so jih pripravile članice markovskega društva gospodinj, za domače vino pa je poskrbela ptujška biotehniška šola. Predsednik LAS

Bogastvo podeželja Vladimir Korošec je nato gostom podrobneje predstavil organigram LAS-a, članstvo, način funkcioniranja in način sofi-

nanciranja ter izvedbe projektov. Zbrani so ugotavljali, da je način delovanja LAS-a iz Litve in domačega precej podoben, nekaj razlike je le pri višini

sofinanciranja, saj so projekti v Litvi preko LAS sofinancirani 90-odstotno, v Sloveniji pa največ do 85 odstotkov. Precejšnja razlika pa je tudi

v višini odobrenih sredstev Leader. „Za naš LAS Bogastvo podeželja smo za programsko obdobje 2007 do 2013 dobili odobrenih 700.000 evrov za vse projekte, medtem ko so gostje povedali, da so za svoj LAS za območje Vilne, ki ima približno 100.000 prebivalcev, za isto obdobje dobili odobrene kar štiri milijone evrov! Povedali so nam, recimo, da so zgolj za en projekt, šlo je za ureditev manjšega športnega centra z otroškimi igrišči in tekaško stezo, pridobili kar 300.000 evrov sofinancerskega denarja. Sicer pa so nam predstavili tudi nekaj svojih drugih projektov, ki se nanašajo na ohranitev kulturne dediščine ipd.,“ je še povedala Metličarjeva ter dodala, da je bilo srečanje nadvse prijetno in da so bili tako gostje kot gostitelji zadovoljni s povedanim in prikazanim.



Foto: SM

Člani LAS z območja glavnega litovskega mesta Vilna so si na obisku v Markovcih ogledali nekaj uspešno izvedenih projektov LAS Bogastvo podeželja ob Dravi in v Slovenskih goricah.

SM

Spuhlja • 6. srečanje krajanov in vaške igre

Tudi v Spuhli načrtujejo postavitev vrtca

V ČS Spuhlja, najmanjši in najmlajši četrti skupnosti v MO Ptuj, bodo 25. avgusta pripravili šesto srečanje krajanov in druge vaške igre. Organizacijo si ČS deli z domačim športnim društvom.

Franc Bolcar, predsednik sveta ČS Spuhlja, je pred letošnjim srečanjem povedal, da je tudi letošnji praznični dan posvečen druženju in veselju. Po kratkem govoru in kulturnem programu se bo začelo veselo druženje krajanov, domače športno društvo bo tudi letos poskrbelo za presenečenje – za zanimiv in bogat program vaških iger, ki za zdaj ostaja še skrivnost.

Letos so v ČS Spuhlja že praznovali, in sicer 31. marca, ko so svečano odprli prvo fazo športnega parka, ki je stala dobrih 841 tisoč evrov; za igrišče za odbojko na mivki, eno najmodernejših v tem okolju, je MO Ptuj pridobila deset tisoč evrov iz države. V okviru prve faze investicije so pridobili sodoben večnamenski objekt z vsemi potrebnimi prostori, slačilnice s tuši, skladiščni prostor, kuhinjo in še nekatere druge prostore. Asfaltni plato omogoča igranje malega nogometa, rokometu in košarke ter badmintona. V drugi fazi investicije želijo pridobiti še igrišče za mali nogomet na umetni travi, balinišče in postaviti še nekaj igral na otroškem igrišču. Športni



Franc Bolcar, predsednik sveta ČS Spuhlja

Foto: Črtomir Goznik

park Spuhlja je investicija iz pogodbe za CERO Gajke, ki je bila leta 2002 sklenjena med MO Ptuj in takratno ČS Jezero.

Športni park je v počitniškem času zelo dobro obiskan, vsak dan se nekaj dogaja, še posebej zvečer. Do nedavnega je z njim upravljala ČS, na 14. seji sveta ČS Spuhlja, ki je bila 24. maja, pa so sklenili, da ga bodo upravljali skupaj s ŠD Spuhlja.

Tudi večnamenska dvorana se lahko pohvali z dobro zasedenostjo v avgustu, tako bo tudi septembra. Kljub temu pa z najemnino še vedno ne pokrivajo vseh operativnih

stroškov, četudi se trudijo, da bi bila dvorana čim bolj zasedena.

V načrtu ČS Spuhlja je tudi postavitev vrtca pred večnamensko dvorano v kontejnerski izvedbi, ki naj bi imel tri oddelke. Od investicij iz pogodbe za CERO Gajke trenutno poteka izgradnja vodovoda v zgornjem delu Spuhlje, v okviru katere bodo v zemljo položili tudi vse infrastrukturne vode. Pogodba za CERO Gajke, ki bi morala biti po optimistični varianti izpolnjena že v letu 2007, bo v letošnjem oziroma v prihodnjem letu vendarle realizirana.

MG

Ptuj • Problematika mestne tržnice

Ureditev ptujske tržnice se vse bolj oddaljuje

Ptujski »trebuh mesta«, kot rečemo tržnicam, že dolgo išče novo podobo. Izrisanih je bilo kar nekaj projektov zanjo, dlje mesto še ni prišlo. Podoba ptujske tržnice pa je vse prej kot lepa, tudi s ponudbo že dolgo več ne sledi sodobnim tržnim trendom.

Na njej vztraja le še peščica prodajalcev z zelenjavo, sadjem in cvetja, nekaj jih prodaja tudi oblačila. Že dolgo pa na njej ni mogoče kupiti mleka in mlečnih izdelkov, da o drugih pridelkih s podeželja, ki jih je vsako leto mogoče videti na razstavi Dobrote slovenskih kmetij, niti ne govorimo.

Sliko te ponudbe enkrat do dvakrat tedensko popravi potujoča prodajalna gibanic, občasno tudi kruha, pekovskega peciva in potic ter konjskega mesa in izdelkov. Enkrat tedensko na njej zadiši tudi po ribah. Lokali na tržnici, kjer bi lahko bilo naprodaj veliko tega, kar bi ljudi pritegnilo, tudi dobrot slovenskih kmetij, pa že dolgo samevajo; bojda zato, ker zanje nihče ne kaže zanimanja.

Ob vedno močnejšem turističnem toku bi mesto moralo hitreje poiskati tudi rešitev za svoj »trebuh«. Ob svetovnem dnevu turizma naj bi nanjo sicer postavili prvih deset ličnih hišic, ki jih bo mesto uporabilo za sejemske dejavnosti, kot je na primer



Foto: Črtomir Goznik

Lokali na ptujski tržnici samevajo že dolgo. Bojda so zaprti zato, ker zanje ni nobenega zanimanja.

božično-novoletni sejem, in ki jih bo mogoče uporabiti tudi na sejmskih prireditvah zunaj mesta. To pa seveda ni rešitev za ta za mesto izjemno pomemben prostor.

Mednarodna komisija Entente Florale, ki je mesto ocenjevala 27. junija, se je seznanila tudi s prenovo ptujske tržnice, ki predvideva ureditev prodaje v več etažah, pod katerimi bo parkirna hiša, in ureditev novega prireditvenega trga, pri čemer bodo skušali ohraniti Plečnikove elemente. Ko se bodo iskale arhitekturne rešitve,

bo ena od zahtev mesta, da se pravila zlatega reza, ki jih je Plečnik upošteval povsod, upoštevali tudi pri novogradnji ptujske tržnice. Idejna rešitev za novo ptujsko tržnico predvideva direkten vstop nanjo oziroma na njeno prvo prodajno etažo s Slovenskega trga. Plečnikovo stopnišče bi z novim projektom ureditve ptujske tržnice prišlo v prvo etažo. Kdaj se bo mesto lotilo ureditve tržnice, pa je v tem trenutku težko reči, ker v mestni blagajni za ta projekt še ni denarja in ga, kot kaže, še nekaj časa ne bo.

MG

Zg. Leskovec • 17. kmečki praznik

Nekoč so bili zimski večeri ...

Turistično društvo (TD) Klopotec v Leskovcu je minuli konec tedna izvedlo 17. tradicionalni kmečki praznik, tokrat posvečen opisu šeg in opravil na kmetijah ob zimskih večerih. Seveda tudi letos niso manjkale šaljive igre na omenjeno tematiko, podelili pa so tudi vinska priznanja in priznanja za najlepše urejene domove.

Zbrane pod velikim šotorom ob obnovljenem leskovškem nogometnem igrišču je najprej pozdravila predsednica TD Klopotec Leskovec Ida Vindiš Belšak, ki je med drugim povedala, da so bili zimski mrzli večeri nekoč namenjeni opravičilo, za katere je čez leto zmanjkalo časa. Kaj vse se je počelo, pa so potem z dobrošno mero humorja predstavili člani društva Šurc:

„Včasih se je ob takih večerih luščilo fižol, bučnice, orehe, ličkala se je kuzuza in potem so se iz ličja delali »strožoki«, pa čajžalo se je perje za blazine, šivale in krpale so se obleke in lonci ... Seveda pa to ni bilo le delo, veliko je bilo tudi zabave, sploh ko se je ličje pripravilo za »strožoke« in ga je bilo treba preizkusiti ... No, saj potem je pa ponavadi naslednje leto bil otrok na svetu, pa je bilo spet treba delati

še več, da nova usta niso bila lačna ...“

Med resnimi opisovanjem del je Janko Kozel, član društva Šurc, tudi čisto odkrito povedal, da je k zabavnemu delu sodilo tudi vino ali vsaj »jabošna«, ki je največkrat botrovala izgubi razsodnosti: „Ko sem bil še mlad in sem tako hodil kaj pomagat in delat po kmetijah, res sem znal kar veliko narediti, se je zgodilo pač tako, da če so bile lepe deklinje pri hiši, je delo trajalo dolgo, več dni, potem pa še računava z gospodarjem na koncu ni bilo ...“

V kulturnem programu so poleg članov društva Šurc, ki so ob šaljivem skeču tudi z igrali na »posebne« instrumente, nastopili še Terezija Zebec iz Zavrča, premierno pa so se publiki predstavili še orgličarji. Obiskovalce so z domačimi dobrotami oskrbele članice

domačega društva gospodinje, ki so pripravile tudi razstavo najrazličnejšega domačega

peciva. Besedo je seveda dobil tudi župan Friderik Bračič, ki je pohvalil tradicijo ohranja-



Foto: SM

Kaj vse so nekoč počeli ob zimskih večerih na kmetijah, je v humornem skeču (z veliko resnice) povedal in malo tudi pokazal član društva Šurc Janko Kozel.

nja starih šeg in običajev, pa tudi siceršnje aktivno delo TD Klopotec Leskovec skozi vsa leta, še posebej pa organizacijo vsakoletnega ocenjevanje domov in ocenjevanja vin domačih vinogradnikov. Letos so v Leskovcu vzorce vin ocenili že marca, po odločitvi komisije pa je bilo na prazniku podeljenih 23 zlatih in 19 srebrnih priznanj.

Za najlepše urejen dom je bil letos razglašena domačija družina Vidovič iz Sovič 14a, na drugem mestu je pristala družina družina Orlač iz Repišč 4a, na tretjem pa družina Trafela iz Ljubstave 34b. V kategoriji ohranjanja arhitekturne dediščine sta priznanji prejeli družina Bratušek iz Skorišnjaka 35 in kmetija družine Glažar iz Dolene 52. Za najlepše urejeno počitniško hišo je priznanje prejela družina Šeruga iz Dravinjskega Vrha, za najlepše urejen poslovni objekt pa je bil razglašen gasilski dom in dom kulture v Selih. V kategoriji najlepše urejenih sakralnih objektov sta si priznanje prislužili župnija sv. Andraža v Halozah in obnovljeni cerkvi sv. Magdalene in sv. Avguština v župniščem.

Leskovški kmečki praznik pa ne bi bil praznik brez tradicionalnih kmečkih iger, zasnovanih na šaljivi osnovi. Letos so tričlanske ekipe tekmovali v sajenju krompirja, luščenju kuzuze, hoji po štorih, skupinski hoji na lesenih smučeh ter iskanju krompirja v senu, večer pa se je zaključil z bučno veselico ob zvokih ansambla Haloški muzikanti.

SM

Ptuj • Začetek festivala Dnevi poezije in vina

Zaključek poletja s poezijo in vinom

Ptujske asfaltirane ulice in mestni beton se bodo v prihodnjem tednu prelevili v travnike poezije. Pričenja se namreč 16. festival Dnevi poezije in vina, ki bo od ponedeljka v ospredje postavil verze in žlahtno kapljico. Na Ptuj se dogajanje prične v sredo z otvoritvenim branjem na Vrazovem trgu.



Dnevi poezije in vina od leta 2010 potekajo na Ptuj.

Foto: DK

Prizorišča tokratnih Večerov pred Dnevi bodo Ljubljana, Volče, Krško, Vrba na Gorenjskem, Ormož, Kortina pri Krkavčah in Laafeld. Središče dogajanja pa organizatorji tudi letos postavljajo v najstarejše slovensko mesto. Otvoritveno branje bo v sredo na Vrazovem trgu, kjer bo potekala tudi večina ostalih festivalskih dogodkov.

V 16 letih sta poezija in vino v Slovenijo pripeljala več kot 400 pesnikov z vsega sveta. Večerna branja, koncerti, srečanja s pesniki, prevajalci, glasbeniki, igralci, pravljničarji, performerji in drugimi ljubitelji poezije tudi letos ostajajo vodila festivala. Ta bo gostil 27 pesniških gostov z vsega sveta,

glasbeni gostje pa bodo med drugim tudi Zoran Predin, Mia Žnidarič & band, Damar in Lolobrigida.

Kot poudarjajo organizatorji iz Študentske založbe, predstavlja letošnji izbor nastopajočih pesnikov prerez nekaterih najizrazitejših in najznamenitjših sodobnih piscev poezije iz Evrope in drugih celin, svoj prostor pa bo sočasno na Ptuj našlo tudi nekaj mladih pesnikov, ki se v pesniškem svetu še uveljavljajo.

Častna gosta festivala sta Milan Jesih in Toon Tellegen. Izdani bosta pesniški zbirki obeh avtorjev: knjiga nizozemskega pesnika Toona Tellegena Brodišče ter Zbrane zbirke enega najbolj prizna-

nih slovenskih pesnikov Milana Jesiha. Izjemoma letos ne bo izdan festivalski zbornik, nadomestila pa ga bo zbirka dvojezičnih knjižic. V zbirki Dnevi poezije in vina bo izbor pesmi 18 pesnikov, vse pa bodo objavljene v originalu in s slovenskim prevodom. Skupaj s svojimi petnajstimi predhodnicami v obliki zbornikov tvori zbirka knjižic Dnevi poezije in vina 2012 največjo zbirko sodobne poezije v slovenščini.

Pesmi in avtorji, ki se bodo predstavili na festivalu, bodo svoj prostor dobili tudi na spletni strani www.stihoteka.com. Iz festivalskih arhivov so organizatorji namreč uspeli ustvariti največji slovenski

spletni pesniški arhiv. Na njem bodo predstavljeni vsi pesniki, ki so kadarkoli stali na odru Dnevov poezije in vina, verzi pa so prevedeni v slovenščino in angleščino.

Festival, ki bo nedvomno popestril avgustovsko dogajanje in naznanil konec poletja, se tokrat spogleduje tudi z japonsko umetnostjo, saj se bodo na Ptuj mudili priznani japonski pesniki in se srečevali s slovenskimi pesniškimi kolegi: Rezultate, ki jih bo obrodilo njihovo druženje, bodo predstavili na dveh okroglih mizah in na večernih branjih na Vrazovem trgu.

Dženana Kmetec

Drugi del knjige je prozna vsebina; tokrat je delo soavtorice knjige Nives Marte Sitar, ki snov tako kot Štumbergerjeva zajema iz vsakdanjega življenja. Sitarjeva ponuja zgodbe, ki jih piše življenje in so blizu malemu človeku. Avtorici sta se odlično dopolnili in povezali prozo s poezijo. Knjiga se tako loteva preproste haloške pokrajine in njenih ljudi, poigrava pa se tudi s tistimi, ki zapustijo svoj rojstni kraj in odidejo v beli svet ter jim vinski griči predstavljajo nekaj, po čemer hrepenijo. Ponujata svoj pogled na naše kraje in kažeta izjemno spoštljiv odnos do njih, obenem pa nas spominjata, da je domoljubje nekaj izjemnega, pač pa nekaj, na kar velikokrat neupravičeno pozabimo.

Dženana Kmetec

Cirkulane • Haloze v poeziji in prozi

Lepa si, moja dežela ...

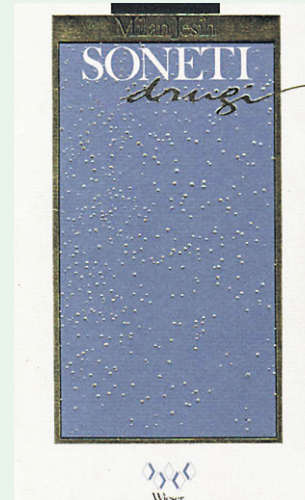
77-letna ljubiteljska pisateljica in pesnica Jožica Štumberger je te dni izdala svojo 13. knjigo. Domoljubje in prevzetost s haloško deželo, posejano z vinskimi goricami, starimi zidanicami, širnimi gozdovi in travnatimi stezicami, ostajajo rdeča nit njenih del. Tokrat je svoje pesmi izdala v skupni knjigi z Nives Marto Sitar.



Foto: DK

Jožica Štumberger je izdala že 13 knjigo.

Knjiga, ki je skupno delo Nives Marte Sitar in Jožice Štumberger, je iskren slavospev haloški pokrajini. Gre za 13. delo Štumbergerjeve, pesnice, doma iz Cirkulan, ki zase pravi, da je pesnica doživetij in občutkov. Njene pesmi so dokument časa, izvirajo pa iz brezpogojne ljubezni do dežele, v kateri se je rodila in v kateri živi. V tokratni knjigi z naslovom Lepa si, moja dežela, ponuja svoje najnovejše pesmi.

Tednikova knjigarnica**So pesmi, polne jagredi ob cestah* ...**

In so pesniki, polni in popolni v svojih pesniških gestah, ovenčani z najvišjimi nagradami, spoštljivo tam na vrhu domačega Parnasa. Tak, priljubljen med bralci in enako med literarnimi poznavalci, tak je pesnik, prevajalec, dramatik **Milan Jesih**, čigar pesniška zbirka, enostavno naslovljena **Soneti**, je bila natisnjena v zavidljivi nakladi: prvič (1989.), drugič (1990.) in še tretjič (1991.) je bilo natisnjenih kar 1600 izvodov Jesihovih pesmi v lični knjižni izdaji z opremo neponovljivega oblikovalca Matjaža Vipotnika za založbo Wieser. Na zadnji, 93. strani te knjige piše:

*(Grizljaj sem svinčnik ves preljudi dan
in silil se z eno samo vrstico,
kakor da bi z neba vabikal ptico,
naj pride sest mi na odprto dlan,*

*pa nič; a bežni spanec je doklical,
ko sem sede zakinkal poklapan,
neznane verze mi z obzorja sanj
– Obenem Luč, Lepoto in Resnico –,*

*Da sem samo strmel pobit, pobožen
pred silo, ki je budnost ne pozna,
saj roža je bila v imenu rože,*

*celo srce v rečenosti srca ...
Buden ne vem ne teme ne besed.
A je pod zvezdami, je tak sonet.)*

Milan Jesih (1950) bo eden izmed osrednjih gostov na Festivalu poezije in vina prihodnji teden na Ptuj (več na www.poezijainvino.org). Njegov literarni opus je neprecenljiv in obsega žlahtne knjige poezije (Uran v urinu, gospodar!, 1972, Legende, 1974, Kobalt, 1976, Volfram, 1980, Usta, 1985, Soneti, 1998, Soneti drugi, 1993, Jambi, 2000, Verzi: izbrane pesmi, 2001, Pesmi, 2006 Tako rekoč, 2007) in dramatične (Limite, 1969, Vzpon, padec in ponovni vzpon zanesenega ekonomista, 1974, Brucka ali obdobje prilagajanja, 1976, Grenki sadeži pravice, 1978, Guliver, velik in majhen, 1978, Pravopisna komisija, 1984, Triko, 1985, Afrika, 1986, Ptiči, 1987, Štiri igre za otroke, 1987). Jesihov prevajalski opus zajema svetovne klasike. Milan Jesih je dobitnik vseh najvišjih nagrad za poezijo (nagrada **Prešernovega sklada 1986** za pesniško zbirko Usta in dramska besedila, **Grumova nagrada 1991** za najboljšo slovensko dramsko besedilo En sam dotik, **Jenkova nagrada 1991** za zgoraj navedeno zbirko Soneti in leta 2001 za pesniško zbirko Jambi ter isto leto še **Veronikina nagrada** za ta isto knjigo, velika **Prešernova nagrada 2002**, **Sovretova nagrada** za vrhunske prevajalske dosežke, **Župančičeva nagrada** za kulturno žlahtnost v prestolnici Slovenije ...) in bo predstavljen tudi s **knjižno razstavo v Knjižnici Ivana Potrča**, kamor vsa vabimo v sredo, 22. avgusta, ob 18. uri na slavnostno otvoritev, ki ji bo sledil pogovor s **švicarsko pesnico slovenskih korenin Ilmo Rakusa** (1940), dobitnico številnih literarnih nagrad in domače mednarodne nagrade Vilenica 2005. V slovenščino so prevedene tele njene knjige: **Miramar** (Iz nemščine prevedla Martina Rotar. Celovec-Salzburg: Wieser, 1990), **Črta čez vse: devetdeset devetvrstnic** (Prevedel Kajetan Kovič. Ljubljana: Cankarjeva založba, 2006), **Morje modro moje: spominski utrinki** (prevedli Amalija Maček in Breda Rajar. Ljubljana: Študentska založba, 2011).

Vabljeni torej k nam, v knjižnico, na obisk!

Liljana Klemenčič

*Ulomljeno z zadnje strani knjige Milana Jesiha Soneti drugi

Nogomet • Saši Udovič, nekdanji član "Zlate generacije"**»Pri Zavrču gre za krizo rezultatov«**

Petkovo ligaško srečanje med Zavrčem in Krko si je ogledal tudi nekdanji slovenski nogometni reprezentant **Sašo Udovič**, sicer športni direktor kluba iz Novega mesta. Za slovensko izbrano vrsto je nastopal med letoma 1993 in 2000, na skupno 42 tekmah pa je zabil 16 zadetkov, kar ga še vedno uvršča na 2. mesto na večni lestvici, takoj za Zlatkom Zahovičem. Brez težav je privolil v kratek pogovor, ki se je našal predvsem na Krko, Zavrč in slovenski nogomet nasploh.

Srečanje med Zavrčem in Krko je verjetno bilo eno tistih, o katerih se bo še dolgo govorilo. Zelo dobra predstava obeh tekmecev, pet zadetkov, odlična reklama za ta rang tekmovanja?

S. Udovič: »Se popolnoma strinjam. Vsi skupaj smo videli izjemno predstavo za ta rang tekmovanja. Moram pa – in to ne s figo v žepu ali pa z osladnostjo – pohvaliti ekipo Zavrča, saj gre za zelo kvalitetno ekipo. Mogoče bi si zaslužili več kot poraz, vsaj neodločen izid, ker je bila to izenačena tekma, ki so jo dodatno obogatili številni gledalci na polnem stadionu, odlično vzdušje in zelo lep objekt. Sicer sem prvič tukaj, pa mi je izredno všeč. Mislim da je to lepa reklama za nogomet. Oboji smo bili lani tretjeligaši, Zavrč je sicer malo slabše startal, mi pač boljše, toda vidi se kvaliteta v obeh klubih. Čestitke tako domačinu kot našim fantom.«

Koliko pa poznate nogometne metaše Zavrča? Verjetno ste jih bolje spoznali lani v Pokalu Hervis, ko je Zavrč doma ponižal Domžale in nato tesno izpadel z Mariborom?

S. Udovič: »Mi smo se o kvaliteti Zavrča vsekakor pozanimali. Vemo, da se tukaj dve leti dela in gradi kvalitetna ekipa. Sam sem si ogledal tudi srečanje prvega kroga med Šenčurjem in Zavrčem, kjer je bil Zavrč v prvem polčasu dominantnejši. Mislim, da gre pri uvodnih porazih bolj za krizo rezultata kot pa za krizo igre, saj so bili v obeh krogih povsem enakovredni. Iz taktičnega vidika na srečanje nisimo prišli nepripravljeni.«



Sašo Udovič, nekdanji član »Zlate generacije«, sedanjí športni direktor Krke.

Ekipa Krke je izjemno močna, in kolikor mi je znano, vas letos – tako kot Zavrč – zanimajo le najvišja mesta?

S. Udovič: »Sam sem v klubu slaba tri leta. V Novem mestu je velik potencial: v gledalcih, infrastrukturi, lokalni skupnosti ... Širša dolnjska okolica ima rada nogomet. In moja oz. naloga vseh delujočih v klubu je, da zbudimo zanimanje zanj. Potrebno zanimanje za nogomet pa bomo zbudili na samo en način: da se bo igral kvaliteten nogomet. Mislim, da smo na dobri poti. Ne bi v tem trenutku govoril o previsokih ambicijah, saj smo šele prišli iz 3. v 2. ligo. Naš prvi cilj te sezone je, da igramo kvaliteten nogomet, o ciljih pa bo moč govoriti po nekaj krogih, ko bodo nekatere stvari odvisne tudi od sponzorjev, lokalne skupnosti ...«

V Krki ste zadolženi za športni del celotne sheme. Glede na to, da ste bili član zlate generacije slovenske reprezentance, obenem pa kot vaši nekdanji kolegi opravljate delo nogometnega funkcionarja, me zanima, ali se v bodočnosti vidite v kakšni vlogi v slovenski reprezentanci pri delu s prvo ekipo?

S. Udovič: »V mladi reprezentanci do 21 let sem vodja delegacije. Tukaj v Zavrču sva bila danes skupaj s selektorjem mlade vrste Tomažem Kavčičem, ki je, mimogrede, dejal, da ga je pozitivno presenetila kvaliteta nogometa v 2. ligo, predvsem na tekmi med Zavrčem in Krko, tako da sem že vpet v delo z reprezentanco. Kar pa se tiče dela s člansko izbrano vrsto, pa takole: bomo videli, pustimo času čas. Ne-

katere stvari me definitivno zanimajo, toda vse ob pravem času.«

Kakšen je vaš pogled na trenutno stanje v slovenskem nogometu? Odmeva- jo predvsem zadnji uspehi Maribora in še posebej, pa čeprav po veliki sreči, tudi soboške Mure. Vendar pa je verjetno prav, da imamo tudi mi kdaj kaj sreče?

S. Udovič: »Že sami ste pravilno ugotovili. Pustimo srečo, saj si jo je treba zaslužiti in jo izzvati. Zaslužiš pa jo lahko samo takrat, če si kvaliteten. Zato lahko na tem mestu le čestitam Mariboru in Muri in jima zaželim srečno tudi vnaprej. Mislim, da je čas, da Slovenci stopimo skupaj in da se ne delimo na ljubljance, mariborčane, koprčane ... Mislim, da moramo v tako malem okolju vse klube, tudi reprezentanco, vsi skupaj podpreti. Za prihodnost nogometa pri nas se ne bojim. Dejstvo je, da so težki časi za nogomet, vendar pa so težki tudi za gospodarstvo in nenazadnje tudi za navadnega človeka. Toda če se bo delalo sistemsko, če se bo delalo plan- sko in se vlagalo v nogomet, ne bo nobenih težav, saj imamo kvalitetne nogometne metaše.«

Tadej Podvršek

Slovenska nogometna reprezentanca bo že kmalu pričela kvalifikacija za svetovno prvenstvo v Braziliji leta 2014. Kaj lahko pričakujemo od čete Slavíše Stojanoviča?

S. Udovič: »Upam na uvrstitev v Rio de Janeiro (smeh). Mislim, da je športno, da v vsake kvalifikacije vstopamo z določenimi ambicijami. Mislim, da je v tej skupini startati na 1. mesto povsem realno. In zakaj ne bi startali ambiciozno? Imamo močne tekmece, kot sta Norveška in Švica, toda močni so tudi Nizozemci, Italijani, Nemci in tako naprej. V vsakem primeru smo v skupini, v kateri se da igrati. Vsekakor bomo stiskali pesti za fante.«

Tenis • TK Terme Ptuj**Zidanškova osvojila svoj prvi ITF turnir**

14-letna Tamara Zidanšek (TK Terme Ptuj) je v Stobreču pri Splitu zmagala na ITF turnirju U-18.

Tamara Zidanšek se je ptujskemu teniškem klubu pridružila šele lansko leto, v tem času pa je s svojo delavnostjo in zavzetostjo na treningih zelo napredovala v tehniki igre in tudi v pristopu do tenisa. Ta napredek se najbolje vidi po njenih uspehih na tekmovanjih, kjer vedno znova posega višje in višje.

Posebej uspešna sta bila zanjjo zadnja dva tedna, ko se je prvič merila na mladinskih ITF turnirjih (stara je šele 14 let, 15 jih bo dopolnila decembra). Najprej je nastopila v Kranju in se iz kvalifikacij prebila vse do polfinala (o tem smo že poročali), pretekli teden pa je odlične predstave ponovila še v Stobreču pri Splitu in naredila še korak naprej. Turnir 5. ranga je znova začela v kvalifikacijah, kjer je nanizala tri zmage (ugnala je Hrvatice Barbaro Bačić, Rusinjo Polino Ivanovo in Britanko Patricio Valimao – v vseh treh dvobojih je izgubila le šest iger).

V glavnem turnirju je Zidanškova zmagovalno serijo nadaljevala proti mlajši tekmici iz Rusije, visoka ovira pa jo je čakala v 2. krogu. Tam se je merila s 3. nosilko, leto starejšo Romunko Grigoriu (na ITF lestvici okrog 650. mesta), a jo je ugnala brez posebnih težav; posebej prepričljiva je bila v 2. nizu, kjer je tekmici »zavezala kravato«. Tudi četrtfinalni in polfinalni dvoboj je minil v prevladi Tamare, ki Madžarki Totki in domačinki Čudini ni ponudila možnosti za uspeh. Nagrada za dobre igre je bil finalni nastop proti 8. nosilki, Romunki Cristianovi (trenutno 530. na lestvici ITF).

V tesnem obračunu, enem najboljših na celotnem turnirju, je bila naša predstavica v ključnih trenutkih bolj zbrana in je dvoboj obrnila sebi v prid.

Tamara Zidanšek je tako že na drugem turnirju tega ranga, na katerem je nastopila, stopila na najvišjo stopničko, za kar je potrebovala kar osem zaporednih zmag (kvalifikacije in glavni turnir). Z odličnimi nastopoma v Kranju in pri Splitu se je Tamara z začetnega ranga (na lestvici je več kot 2000 mladih igralcev) prebila kar na 766. mesto! Če bo v podobnem slogu nadaljevala, si bo lahko kmalu zagotovila nastop tudi na kakšnem močnejšem turnirju ranga 4 ali 3.

Tamara je v dvojicah nastopila skupaj s Hano Mraz, a sta svoje nastope končali v 1. krogu. Le za malenkost sta bili premočni prvi nosilki, Romunki Cristianovi in Grigoriu (obe je Tamara izločila med posameznicami), ki sta slavili 7:6 (5), 5:7, 10:6. Romunki sta kasneje postali zmagovalki turnirja, v vseh preostalih treh dvobojih pa sta skupaj izgubili manj iger kot proti mladima Slovenkama ...

Jože Mohorič

Tamara Zidanšek: »S svojimi igrami na turnirju na Hrvaškem sem seveda zadovoljna, čeprav lahko igram še bolje. Na celotnem turnirju smo imeli precej težav z vremenom: prve dni je bilo izjemno vroče, temperature so se povpele proti 40 stopinj Celzija, zadnji dan pa je pihala burja. A kljub temu je bila to zelo pozitivna izkušnja.«

Fotozapis**Kolesarski maraton Po Prlekiji**

Kar 523 kolesarjev se je minulo nedeljsko dopoldne zbralo pred kopaljščem Bioterme Mala Nedelja in se podalo na 17. rekreativni maraton Po Prlekiji. Udeleženci so premagovali tri zahtevnostne preizkušnje: starši z otroki so kolesarili na 22-kilometrski ravninski progi, nekoliko bolje pripravljene kolesarje so se odpravili na 43 kilometrov, tri vzpone – tudi na vinorodni Jeruzalem – pa je zajemala najzahtevnejša, 63-kilometrski proga. Z 58 udeleženci je bil najštevilnejši kolesarski klub Tondach iz Križevcev pri Ljutomeru, najstarejša kolesarja pa sta bila Siegfried Schubert od Svetega Tomaža (83 let) in Erika Pangračič iz Maribora (70).



NŠ

ITF turnir, Stobreč, posamezno:

- 1. krog:** Tamara Zidanšek – Alexandra Ščipakina (Rusija) 6:3, 6:4;
- 2. krog:** T. Zidanšek – Madalina Grigoriu (Romunija, 3) 6:3, 6:0;
- četrtfinale:** T. Zidanšek – Naomi Totka (Madžarska) 6:2, 6:1;
- polfinale:** T. Zidanšek – Ivona Čudina (Hrvaška) 6:3, 6:3;
- finale:** T. Zidanšek – Jacqueline Adina Cristian (Romunija, 8) 7:5, 7:6(4).

Nagradno turistično vprašanje

Narodne viže letos s ptujskega gradu

Ptujsko festivalsko poletje prehaja v sklepno fazo. Izteka se Terasafest, prihodnji konec tedna bo Ptuj ponovno gostitelj festivala Dnevi poezije in vina, 24. avgusta pa bo na dvorišču ptujskega gradu potekal letošnji 43. festival narodnozabavne glasbe Ptuj 2012, ki si je za rojstvo novih slovenskih viž tokrat izbral še eno od eminentnih ptujskih prireditvenih lokacij.

Narodnozabavne viže je z minoritskega dvorišča pregnala začasna streha, ki ne omogoča kvalitetnega televizijskega prenosa. Rezervna lokacija za letošnji festival je športna dvorana Center, kamor se bo festival selil, če bi mu zagošlo vreme. Streha na minoritskem dvorišču bo stala še do Kimavčevih dni. Do prihodnje sezone poletnega ptujskega dogajanja pa si bo treba omisliti kvalitetnejše pokritje najlepšega ptujskega prireditvenega prostora; o strehi nad dvoriščem je v mestu ob Dravi govor že od sedemdesetih let prejšnjega stoletja.

Že včeraj se je z otvoritveno slovesnostjo pri III. mitreju pričel letošnji spektakel ptujskega poletnega dogajanja in največje poletno dogajanje v okviru projekta EPK 2012 Rimske igre. Dogodek današnjega dne bo bitka med barbari in Rimljani. Jutri bodo rimske skupine v sprejemu zavzele mesto, ustavile se bodo pred Mestno hišo in Mestnim gledališčem, v nedeljo pa bo z dogajanjem vabil rimski tabor v termalnem parku. Na rimske čase bo spominjalo več kot 1300 rimljanov iz Slovenije in tujine.

Bliža se tudi sklepno dejanje letošnjega mednarodnega tekmova-



Foto: Črtomir Goznik

Med obiskovalci Ptuja letos prevladujejo tuji gostje. Te po mestu še vedno vodijo »tuji« vodniki, čeprav je bil že pred leti sprejet odlok o vodenju po mestu, v katerem so zapisana tudi pravila o tem, kdo sme voditi po mestu in kdo ne.

nja Entente Florale. Mednarodna komisija bo te dni strnila ocene. Svečana razglasitev bo 14. septembra na Nizozemskem, do takrat so rezultati tajni. Sodeč po dobrih vtisih, ki jih je komisija odnesla iz Ptuja, je najstarejše slovensko mesto, ki se je po desetih letih ponovno odločilo za sodelovanje v tem

tekmovanju, letos bliže zlatemu kot srebrnemu priznanju, ki ga je prejelo leta 2002. Iz Slovenije so se v konkurenci naselij oziroma vasi letos pomerile Cerklje.

V letošnji turistični sezoni med obiskovalci mesta prevladujejo tuji tudi po zaslugi projekta EPK in bogatega poletnega ptujskega

NAGRADNO TURISTIČNO VPRAŠANJE

Kako se imenuje novi turistični vlakec, ki vozi po Ptuju?

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

Davčna številka: _____

Dnevi poezije in vina

20.–21. avgust 2012
večeri pred dnevi

22.–25. avgust 2012
Ptuj

27 pesnikov z vsega sveta, ustvarjalne delavnice, filmi, razstave, okrogle mize, ulično gledališče, zasebna branja, vinske degustacije in koncerti po pesniških branjih:

Zoran Predin, Mia Žnidarič & band,
Damar, Lollobrigida.

Naj bo zaključek poletja poetičen!



Poletna zgodba • Piše: David Bedrač (1.)

Skrivnostni vijolični obeski

Ko je v pisarno vstopila sodelavka z vitkimi nogami, ki so jih prekrivale prozorne črtaste nogavice, je bila ura že krepko čez tri. Jakob je sedel na stolu, naslonjen, s pogledom, zapičenim v kupe papirjev, ki so bili, kakor da se prerivajo na mizi.

»Enostavno ne zmorem več. Te gore papirjev. Pa šef ... naredi to ... opravi ono. Joj, Nika, mislim, da se mi meša!«

Nika, kakor je bilo ime sodelavki z vitkimi nogami in ob telo stisnjnim kostimčkom, se je izzivalno sklonila k njemu in mu rekla: »Daj, Jakob, saj veš, da pridejo taki dnevi. Saj bo ...«

Jakoba ni vznemiril niti njen naklon telesa niti parfum, ki bi ga začutil vsak v njeni bližini.

»Nika, tako ne morem več ...« je spet ponovil.

Toliko je le dvignil pogled, da jo je premeril od nog do oprsja, kjer je zagledal vijolični obesek, ki je bingljaj na njenem razkošnem dekolteju.

»Nova ogrlica?« je vprašal.

Nika, ki je bila že nekaj časa zaglejana v mladega sodelavca, je najbrž mislila, da je to rekel iz vlnudnosti in da je v resnici premeril njene pod majico ujete hribečke.

»Tole sem našla danes zjutraj na mizi. Poglej, obesek je. Vijoličen. Kot bi bil prelomljen na polovico. In na njem piše: SAMO MALO ŠE POČAKAJ. Zadaj pa moje ime in priimek. A ni posrečen? Sumim, kdo

bi lahko bil ...«

Nika je seveda pomislila tudi na Jakoba, a zdaj ni bila več prepričana. V njene dvome je zarezal šef, ki je furjasto odprl vrata in vstopil, kot bi v notranjost treščila najbolj nasilna simfonija prostora.

»Jakob!! Kaj še nisi zaključil tistega primera? Še vedno vsi papirji ležijo pred tabo! Joj, Jakob! Spet boš sedel še nekaj ur tukaj. Kaj ti je?«

Furjasti šef je ves čas stopal po pisarni, s koraki, ki so bili še najbliže konjevim. Pri tem je držal celo telo nekoliko naprej, njegovo glavo pa je krasila naoljena pleša.

»Poglej,« je rekel in dvignil vrvico, na kateri je bil obesek vijolične barve, prav tak, kot ga je malo prej kazala Nika, »tole sem našel včeraj doma na pisalni mizi. Obesek. Na njem pa naslov – nekje v Angliji. Malo sem preveril po spletu. Veš, kaj je to, Jakob? Ha?«

Jakob je bil ves omotičen. Zdelo se je, da bo padel med tono belih popisanih papirjev in da bo zavedno omahnil. Vse, kar je zmož, je bilo, da je pomislil, da ga šef najbrž serje z Niko. To je opazila tudi Nika, ki je svoj obesek spretno potisnila za bluzo in rob kostima in se naglo poslovila. A Jakob je, kot bi ga prebudila čista zloba, zavpil za njo: »Nika, a nimaš tudi ti takšnega obeska?«

Nič ni odgovorila. Zaprla je vrata. Šef je še vedno stal tam, pred oknom,

pleša se mu je bleščala kot najbolj gladka buča na polju.

»Jakob, to mi je najbrž nastavila žena. Na tem naslovu je prestižen hotel v Angliji. Konec tedna bom odpotoval. Tako da se skuliraj in uredi, kar imaš še na mizi! Ker drugi teden ne vem, kako bo ...«

Ko je šef zapustil pisarno, je pred Jakoba udarila neka tesnoba. Zvrtinčila se je vanj. Polno glavo vsega je imel. Utrujen je bil. Za dokumente pred njim mu ni bilo mar. Tudi vijoličnih obeskov na vratovih šefa in Nike ni imel časa povezovati. Na misel mu je prišlo le, da so vsi ljudje pokvarjeni, da je ves svet grd, da so vsi isti. V njem je naraščala jeza. Prazno je gledal predse. Kot že nekaj mesecev. Vsak dan je bilo slabše. Vse mu je šlo na živce.

Vstal je in si oblekel suknjo. Odprl pisarno in pustil kar odprta vrata. Stekel je do vhoda, kjer je prav tako pustil odprta vrata, potem na službeno parkirišče, kjer je stalo njegovo kolo. Sedel je nanj in se odpeljal domov. Med vožnjo mu je pričel tuliti mobilnik. Bolj ko je zvonil, hitreje je Jakob gonil kolo. Nazadnje je peljal s tolikšno hitrostjo, da so ga mimoideči prestrašeno gledali. Ni nehala zvoniti. Zdaj je segel v žep, nekoliko upočasnil vožnjo, pograbil mobilnik in ga z vso silo vrgel po pločniku, da se je razbil.

Nadaljevanje prihodnjič

Slo glasbene novice

Po uspešnih julijskih nastopih na Slovaškem se zasedba Srečna mladina konec avgusta odpravlja na festival športa in glasbe Pannonian Challenge v Osijek. Festival že od leta 1999 vsako leto poteka v organizaciji Kolesarskega kluba Osijek in velja za enega največjih (tovrstnih) dogodkov v Slavoniji, če ne celo na Hrvaškem. Gre za festival modernih športov na kolesih in koleških. Tekmovalno-športni duh vsak večer ohladijo z glasbenim programom, ki poteka na dvorišču tamkajšnje trdnjave. Tudi v tem delu se lahko pohvalijo z gostovanjem velikih svetovnih imen, kot so Gentleman, The Toasters, A Wilhelm Scream ... Tako športni kot glasbeni del festivala vsako leto obiše več gledalcev in poslušalcev, kar je posledica izjemno prijazne in profesionalne organizacije, zato si srečni mladinci obetajo fantastičen nastop pred slavonsko publiko.

Metalcamp je v devetih letih brez dvoma postal uniikatni evropski in slovenski festival za ljubitelje metal glasbe. Tudi letos je potekal na sotočju Tolminke in Soče v Tolminu od 5. do 11. avgusta. Obiskalo ga je rekordno število ljudi; samo v sredo, ko so med drugimi nastopili sloviti Korn, so zabeležili več kot 12.000 obiskovalcev in večer je bil docela razprodan. Kot vsako leto je bilo tudi letos med obiskovalci izjemno veliko tujcev tako iz vse Evrope kot tudi iz ZDA, Avstralije in drugod. Festival, ki se ponaša z vrhunskim naborom svetovno znanih metal skupin vseh zvrsti, je letos po besedah organizatorjev presegel vsa pričakovanja.

MZ

Glasbeni kotiček

50 let skupine The Beach Boys

V sklopu praznovanja 50-letnice delovanja je skupina The Beach Boys od aprila dalje nastopila na več kot 50 koncertih in doživela svoj najvišji debi na Billboardovi lestvici z albumom *That's Why God Made The Radio*.

Njihova turneja ob okrogli obletnici se v prihodnje iz Severne Amerike seli v Evropo, legendarni Američani pa so v tem času napovedali izid dveh spominskih zbirk uspešnic, ki bosta izšli 24. septembra. Zbirka *50th Anniversary Greatest Hits* bo zajemala 20 največjih hitov skupine, med drugimi tudi California Girls, Good Vibrations, Surfin' U.S.A., Wouldn't It Be Nice, God Only Knows, Kokomo, njihov zadnji single *That's Why God Made The Radio* in mnoge druge.

Prav tako bosta izšla tudi dvojni CD paket in digitalna zbirka z naslovom *Greatest Hits: 50 Big Ones*, skupaj s 50 najljubšimi skladbami skupine The Beach Boys ter z dvema skladbama z njihovega zadnjega albuma *That's Why God Made The Radio* in seveda novi single *Isn't It Time*, ki na radij-

ske postaje prihaja v mesecu septembru. K dvojnemu CD-setu bodo priložili tudi razširjena knjžica z novo napisanimi opombami Davida Wilda iz revije Rolling Stone in sedem razglednic.

The Beach Boys so zagotovo zasedba, ki jo poznajo mlajše in

starejše generacije. Zasedba je zaslovela v 60. letih prejšnjega stoletja, njihov glasbeni slog pa zaznamuje harmonični vokali in spevna besedila. Skupino so pred petimi desetletji ustanovili trije bratje Brian, Carl in Dennis Wilson, njihov bratranec Mike Love ter prijatelj Al



Zasedba The Beach Boys je ob obletnici pripravila več projektov: koncertno turnejo, izid spominskih zbirk uspešnic, dvojnega CD-ja ...

Foto: arhiv

MZ

Filmski kotiček

Popolni spomin

Paul Verhoeven, režiser Popolnega spomina iz leta 1990, je nekoč dejal, da ga zanima režija le tistih ZF filmov, v katerih predvsem začuti dodelan svet prihodnosti in še nato zgodbo, ki se odvija v njem. Videti je, da so avtorji letošnje predelave te Schwarzeneggerjeve klasike prisluhnili besedam svojega cenjenega predhodnika in v novi različici filma ustvarili skrajno dodelano vizijo distopične prihodnosti. Dosegli so ravno to, o čemer je govoril Paul: osrednja točka filma ni toliko zgodba, kot pa je svet, v katerem se dogaja. Dizajnerji so pogledali globoko v preteklost in ugotovili, da je vizijo globalizirane prihodnosti resnično najbolje

ujel Iztrebljevalec (1982), na kar so ta dizajn navili do skrajnosti z vsemi orodji, ki jih imajo leta 2012 na voljo.

Predelave starih filmov imajo danes podoben sloves kot nadaljevanja filmov pred 30 leti. Veljajo za znak pomanjkanja idej in so posejben pojav vpletenosti studiev, poleg tega pa so vedno, vedno slabša od izvirnikov. Umetnost nadaljevanj je Hollywood v teh nekaj desetletjih izpili do točke, da dobivamo filme, kjer je vsako naslednje nadaljevanje boljše od prejšnjega, pri predelavah pa očitno začenjajo z začetne točke. Letošnji Popolni spomin je, ko potegnemo črto med boljšimi in slabšimi razlikami, pristal točno na ničli, zato nuj-

nost ali potrebnost tega filma še vedno ostaja vprašljiva, po drugi strani pa je čisto spodobno gledljiv poletni ZF akcioner, ki bi bil brez izvirnika videti veliko boljši.

Režiser Len Wiseman je doslej veljal za nekakšnega povernika Paula Andersona, vključno s tem, da oba v svoje filme tlačita svoji ženi (Kate Beckinsale in Millo Jovovich) v vloge zverinsko nevarnih femme fatale. V panogi visoko zdizajnerijah ZF akcionerjev z vsebino računalniške igre je učenec Len končno dosegel učitelja Paula, a vprašanje, ali je to dobra novica za nas, gledalce. Pravzaprav nam je vseeno.

Kot rečeno, zgodba filma v grobih obrisih sicer sledi originalu, v manjših pa oscilira po svoje, ne nujno vedno na boljše. Film, čeprav v osnovi vohunski triler, ostaja zvest ideji o nepomembnosti identitete,

ne le birokratske, temveč predvsem bivanjske. Film je vroče nazadnjaške debate sodobnega časa o spolnih identitetah pustil daleč za seboj in se ukvarja s vprašanjem menjavanja osebne identitete kot navadne darvinistične prednosti za igranje sistema, česar pa ne smemo početi preveč zavzeto, kajti na koncu igramo tudi sebe. Toda namesto da bi to bila moralna ohranitev, ki gleda vate, je vrednostna sodba takšnega početja v filmu pozitivna, ampak seveda samo zato, ker avtorji in studio idejo tega početja zlorabijo za utrditev vrednot sedanje družbene matrice. Kot protivnojni filmi propagirajo mir s pomočjo skrajnega nasilja, tako Popolni spomin s pomočjo visokotehnološkega ZF reklamira klasične vrednote. Bili bi presenečeni, če bi Hollywood posnel drugačen film.

Matej Frece

DESETICA
D E S E T I C A
I O

Lestvica slovenske zabavne glasbe

Poslušate jo lahko vsak torek
od 20. do 22. ure na Radiu Ptuj.

10. MATJAZ JELAN - Med spomini Pirana
9. MAMBO KINGS - Mambo cola
8. VLADO PILJA - Rad bi šel na morje
7. DANILO KOCIJANČIČ & FRIENDS - Daj, daj, daj
6. TANGELS - Ti si poletje
5. OMAR NABER - Za srečo, za sanje
4. NUŠA DERENDA - Za stare čase
3. EVA BOTO - Dvigni mi krila
2. IN&OUT - Te čakam
1. DEMETRA MALALAN - Poišči me srečno



Glasujem za pesem: _____

Moj predlog za Desetico: _____

Ime in priimek: _____

Tel: _____

Davčna: _____

Glasovnico pošljite na naslov:
Radio Ptuj, Raičeva 6, 2250 Ptuj.

Total Recall

Igrajo: Kate Beckinsale, Bryan Cranston, Colin Farrell, Jessica Biel, Bill Nighy, Ethan Hawke.
Režija: Len Wiseman.
Scenarij: Kurt Wimmer, Mark Bomback po kratki zgodbi Philipa K. Dicka.
Žanr: ZF.
Dolžina: 118 minut.
Leto: 2012.
Država: ZDA.

**OVEN**
(21. 3. - 20. 4.)

Toplo avgustovsko sonce vam bo podarilo moči. Drzno boste stopali naprej po svoji poti. Učili in pilili se boste v diplomaciji, saj jo boste potrebovali. Na delovnem mestu se vam odpirajo izzivi in priložnosti. Sprejeli jih boste z odprtimi rokami. V ljubezni bo vladala strast.

**BIK**
(21. 4. - 20. 5.)

Delo vam bo vplivalo samozavest. Življenje vas bo naučilo, da se boste morali postaviti zase in narediti stvari tako, kot boste občutili. Dodatno energijo vam bo povrnila narava. V zdravstvenem smislu bodite prožnejši. V naravni obliki boste morali telesu dovajati vitamine.

**DVOJČKA**
(21. 5. - 20. 6.)

Teden pred vami bo namenjen veselju in zabavam. Vaši učitelji bodo otroci. Odpravite se lahko raziskovat tisto, kar vam je uganka. Ker vam bo življenje izziv, bo v njem več adrenalina. Na delovnem mestu bodo občutki mešani, štela bo diplomacija. Ljubezen: sreča na kvadrat.

**RAK**
(21. 6. - 22. 7.)

Finančno se bodo stvari uredile tako, da boste zelo srečni. Potrebovali boste nekoliko več zanesljivosti. To boste pričakovali od srčnega izvoljenca. Njegovi navsveti se bodo lesketali kot zlato. Če imate delo, vezano na tujino, se bodo uspehi nadaljevali. Vabila vas bo narava.

**LEV**
(23. 7. - 22. 8.)

Službene obveznosti bodo daleč v ospredju in uspehi bodo njihov sestavni del. Harmonija časa bo prinašala motivacijo. Od sebe boste oddajali pozitivno energijo in zaradi tega se bodo ljudje v vaši družbi dobro počutili. Čas bo, da najdete ravnovesje in skladnost v ljubezni.

**DEVICA**
(23. 8. - 22. 9.)

V življenju se vam bodo odprle nove poti in s tem možnosti za novosti. Sveža energija vas čaka v prijateljstvu in znašli se boste v humanitarnem delu. Znali si boste vzeti čas zase. Resnica bo ta, da boste reševali uganke glede življenjskih vprašanj. Izpolnila se vam bo srčna želja.

SIP TV **Televizija** **SIP TV**
Skupnih Internih Programov
 www.siptv.si

PETEK 17. 8.

00:00 Video strani
 8:00 Gorišnica – Iz naših krajev
 9:00 Glasbena oddaja
 10:00 Lenart: Koncert Klape iz Dalmacije
 12:30 Polka in Majolka
 13:30 Ujemi sanje
 14:30 Video strani
 18:00 Lenart: Koncert Big Band Radia Šmarje
 20:00 Gorišnica – Iz naših krajev
 21:00 Glasbene novice z Ingrid
 22:00 Glasbeni koncert
 23:30 Video strani

SOBOTA 18. 8.

00:00 Video strani
 8:00 Oddaja iz Občine Markovci
 9:00 Glasbena oddaja
 10:00 Lenart: Koncert Big Band Radia Šmarje
 11:45 Ptujška kronika
 12:00 Video strani
 18:00 Glasbena oddaja
 19:30 Glasbene novice z Ingrid
 20:00 Oddaja iz Občine Markovci
 21:00 Ujemi sanje
 23:00 Video strani

PONEDELJEK 20. 8.

00:00 Video strani
 8:00 Oddaja iz Občine Videm
 10:25 Ptujška kronika
 10:45 Ujemi sanje
 12:00 Video strani
 18:00 Oddaja iz Občine Videm
 19:30 Glasbene novice z Ingrid
 20:00 Oddaja iz Občine Markovci
 21:00 Markovci: Oddaja iz preteklosti
 23:00 Video strani

NEDELJA 19. 8.

00:00 Video strani
 8:00 Otroška oddaja
 9:00 Oddaja iz Občine Hajdina
 10:40 Ptujška kronika
 11:00 Oddaja iz Občine Videm
 13:00 Vitezi Pesičarji Tekmovanje v oranju
 15:00 Gorišnica – Iz naših krajev
 16:20 Glasbene novice z Ingrid
 17:00 Kronika iz Občine Destrnik
 18:30 Lenart: Koncert Big Band Radia Šmarje
 20:00 Glasbena oddaja
 22:00 Video strani

Z vami že 15 let!

Uredništvo: (02) 754 00 30 Marketing: (02) 780 69 90, 031 627 340
 Domava 116 D, 2252 Domava

RADIOPTUJ
 89,8 • 98,2 • 104,3

Otroška oddaja ZA MALE IN VELIKE
 vsako soboto med 9.00 in 10.00 na Radiu Ptuj.

Otroci, vaše pesmice, risbice ter predloge pošljite na naslov
 Radio Tednik Ptuj, d.o.o., Raičeva ulica 6, 2250 Ptuj s pripisom Za male in velike
 ali jih pošljite po mailu otroška@radio-tednik.si.

Program TV Ptuj

Sobota ob 21:00 – nedelja ob 10:00: Slavnostna seja Mestnega sveta MO Ptuj, Osrednja slovesnost ob prazniku MO Ptuj; Podelitev plaket in priznanj MO Ptuj; Dan spoštovanja vrednot NOB na Ptujskem; Zaključek 10. Mednarodnega festivala ART STAYS, Tradicionalni turnir v balinanju; Veterani vojne za Slovenijo na ribiškem tekmovanju; Dvajset let ptujске Rancarije; Večer z dalmatinsko glasbo; Koncert Vox Arsana z gosti; Ptujška poletna noč privabila veliko obiskovalcev; Z glasbo v sobotno noč; Vabilo na V. rimske igre v Terme Ptuj.

Auto RAK

Bojan Arnuš, s.p.
 Nova vas pri Ptuj 76a,
 2250 Ptuj
 Tel.: 02 78 00 550

UGODNI LEASINGI IN KREDITI NA POLOŽNICE DO 7 LET!

PRODAJA VOZIL

Znamka	Letnik	Cena (€)	Oprema	Barva
RENAULT GRAND ESPACE 2.0 DCI INITIALE PARIS	2008	12.900,00 €	SERV. KNJIGA	KOV. SREBRNA
RENAULT MAGANE 1.6 E COUPE	1997	1.150,00 €	SERVO VOLAN	KOV. BORDO
SEAT IBIZA 1.2 12V REFERENCE	2008	6.200,00 €	PRVI LAST.	RDEČA
FORD FOCUS 1.4 16V AMBIENTE	2005	3.450,00 €	SERV. KNJIGA	KOV. SV. MODRA
RENAULT SCENIC 1.6 E RT	1998	1.250,00 €	KLIMA	KOV. TEMNOZELENA
MERCEDEZ BENZ CABRIO 320 CLK AVANTG.	2003	12.500,00 €	USNJE	KOV. SREBRNA
CITROEN LH21 JUMPY 2.0 HDI CON.	2008	9.420,00 €	PRVI LAST.	BELA
FIAT PUNTO 1.2 SX	2002	1.750,00 €	KLIMA	KOV. OLIVNA
PEUGEOT 307 CABRIOLET 2.0	2005	6.450,00 €	SERV. KNJIGA	KOV. VIJOLA
CHEVROLET LACETTI 1.4 16V SE	2009	6.350,00 €	SERV. KNJIGA	KOV. SREBRNA
VOLKSWAGEN POLO 1.2 TRENDLINE	2005	4.930,00 €	PRVI LAST.	KOV. SREBRNA
AUDI A3 1.8	1997	1.790,00 €	SERVO VOLAN	VIOLA
CITROEN C2 1.1 1 SX	2003	2.350,00 €	AVT. KLIMA	RUMENA
RENAULT LIMUZINA LAGUNA 1.8 16V EXP.	2001	3.150,00 €	SERV. KNJIGA	KOV. SREBRNA
VOLKSWAGEN POLO 1.4 COMFORTLINE	2009	8.990,00 €	SERV. KNJIGA	KOV. OPEČNA
CITROEN EXCLUSIVE XSARA PICASSO 2.0 HDI	2003	3.150,00 €	SERV. KNJIGA	KOV. SIVA
PEUGEOT 207 1.41 TRENDY	2007	5.790,00 €	PRVI LAST.	KOV. MODRA
PEUGEOT 207 1.4 16V OUTDOOR	2009	7.990,00 €	PRVI LAST.	KOV. SREBRNA
PEUGEOT 207 1.41 PREMIUM	2006	6.090,00 €	PRVI LAST.	KOV. SREBRNA
PEUGEOT 307 1.6 HDI SW	2005	4.190,00 €	PAN. STREHA	KOV. SV. ZELENA
VOLKSWAGEN POLO 1.4	1996	750,00 €	ALARM	ZELENA
CITROEN PICASSO 1.6 16V EXCLU.	2006	5.900,00 €	SERV. KNJIGA	KOV. PEŠČENA
MAZDA 6 2.0 CDH LIMUZINA	2004	4.850,00 €	SERV. KNJIGA	KOV. SIVA
FORD ESCORT 1.41	1999	550,00 €	SERVO VOLAN	KOV. MODRA

PRED NAKUPOM VOZILA MOŽEN PREVENTIVNI TEHNIČNI PREGLED.

PTUJSKA TELEVIZIJA PETV **PROGRAMSKA SHEMA PetV**

Petek 17. 8.

9:00 Dnevnik TV Maribor - pon
 9:25 Kuhinja - pon.
 10:00 Ptujška kronika - pon
 10:20 Modro - pon.
 15:35 Kuhinja
 16:00 Duhovna oaza - 8. oddaja - pon.
 17:00 Povabilo na kavo - pon.
 18:20 Ptujške odrske deske - 8. oddaja - pon.
 20:00 Ptujška kronika - pon
 20:20 Čista umetnost - 10. oddaja, pon.
 20:35 Sport(no) - pon.
 21:05 20. Rancarija - pon.
 21:15 Moto scena - 12. oddaja - pon.
 21:35 Regi TV Gorišnica - pon.

Sobota 18. 8.

9:00 Ptujška kronika - pon
 10:00 Duhovna oaza - 8. oddaja - pon.
 10:25 Modro - pon.
 11:20 Zemlja in mi - 8. oddaja - pon.
 12:00 Ptujška kronika
 12:20 Povabilo na kavo - pon.
 13:00 Pregled tedna
 13:20 Polje 2012 - 1. del - pon.
 15:15 Kuhinja - pon
 16:00 Ptujška kronika - pon
 18:00 Ptujška kronika - pon.
 18:20 Ptujške odrske deske - 8. oddaja - pon.
 18:50 Pregled tedna - pon.
 19:30 20. Rancarija - pon.
 19:40 10. Ptujške grajske igre - pon
 20:00 Ptujška kronika - pon
 20:20 Epk napovednik - 8. oddaja - pon.
 20:50 Zemlja in mi - 9. oddaja - pon.
 21:25 Moto scena - 9. oddaja - pon.
 21:50 Kultura na dlani - 6. oddaja - pon.

Nedelja 19. 8.

9:00 Ptujška kronika - pon
 9:20 Kuhinja
 10:10 Duhovna oaza - 8. oddaja - pon.
 13:00 Pregled tedna - pon
 13:25 Zemlja in mi - 8. oddaja - pon.
 13:50 Polka in majolka
 18:00 Ptujška kronika - pon.
 18:20 10. Ptujške grajske igre - pon.
 18:40 Pregled tedna - pon.
 19:50 20. Rancarija - pon.
 20:00 Ptujška kronika - pon
 20:20 Kultura na dlani 5. oddaja - pon.
 21:15 Sport(no) - pon.
 21:45 Moto scena - 8. oddaja - pon.

Ponedeljek 20. 8.

9:00 Dnevnik TV Maribor - pon.
 9:25 Kuhinja - pon.
 9:50 Modro - pon.
 11:20 Zemlja in mi - 8. oddaja - pon
 15:00 Pomurski tednik
 15:40 Kuhinja
 17:00 Povabilo na kavo - pon
 17:35 Pregled tedna - pon
 19:05 Kultura na dlani - 6. oddaja - pon.
 20:00 Ptujška kronika - pon
 20:20 20. Rancarija - pon.
 20:30 EPK napovednik - 8. oddaja - pon.
 21:00 Moto scena - 12. oddaja - pon.
 21:20 Oči in ušesa boga - pon.

www.petv.tv
 Odslej nas lahko spremljate tudi na T2 in SIOL TV

PVC okna, vrata, senčila
 www.oknavrata.com

ROLETE, SENČILA ABA PVC OKNA, VRATA

PTUJ **Smer Grajena**

Roletarstvo ABA
 Boštjan Arnuš s.p.
 Štuki 26a
 Telefon 02 787 86 70,
 Gsm 041 716 251

Zaupajte evropski kakovosti s tradicijo!

PONOVNO NAGRAJUJEMO NOVE NAROČNIKE ŠTAJERSKEGA TEDNIKA!

Niste naročnik Štajerskega Tednika, pa bi to radi postali? Potem je sedaj pravi čas, saj smo za vas pripravili privlačno nagrado. Naročite se na časopis najmanj za 6 mesecev v primeru, da zadnje leto niste bili naročnik Štajerskega tednika.

Kulinarično razvajanje s prefinjeno kuhinjo hotela Jakec.

Novi naročniki prejmejo nagrado KOSILO ZA DVE OSEBI v prijaznem objemu DRUŽINSKEGA HOTELA JAKEC na Treh kraljih. Vsak novi naročnik bo o prevzemu nagrade obveščen pisno po pošti.

NAROČILNICA ZA Štajerski TEDNIK

Ime in priimek: _____
 Naslov: _____
 Pošta: _____
 Davčna številka: _____
 Telefon: _____ Datum naročila: _____
 Podpis: _____

S podpisom potrjujem naročilo Štajerskega tednika do pisnega preklica, vendar za najmanj 6 mesecev. Hkrati potrjujem, da zadnje leto nisem bil/-a naročnik. Naročnino bom plačeval/-a mesečno po položnici.

RADIO TEDNIK Ptuj, d.o.o.
 Raičeva 6
 2250 Ptuj

Hotel Jakec
 www.jakec.si
 02 803 45 06

Vse odhaja
kakor tiha reka,
le spomini spremljajo človeka.

SPOMIN

18. avgusta minevata dve leti, odkar
nas je zapustila draga

Gera Ferčič
IZ BUKOVCEV 71

Hvala vsem, ki stojite ob njenem grobu.



Njeni najdražji

Zdaj bivaš vrh višave jasne,
kjer ni mraku, kjer ni noči;
tam sonce sreče ti ne ugasne,
resnice sonce ne stemni.

(Simon Gregorčič)

DRAGEMU ATEKU
V SLOVO

Umril je

Franc Fideršek - Franček
Z RIMSKE PLOŠČADI 6, PTUJ

Od njega se bomo poslovili danes, v petek, 17. avgusta, ob
15. uri na ptujskem pokopališču.



Hčerka Jožica

ROLETARSTVO ARNUŠ
PVC okna, vrata, senčila, komarniki, garažna vrata

Ivan Arnuš, s.p. | Mariborska cesta 27b | 2250 Ptuj
02 788 54 17 | 041 390 576 | fax: 02 788 54 18
www.roletarstvo-arnus.si | info@roletarstvo-arnus.si

**GOTOVINSKI
KREDITI
DO 1000 EUR
NA POLOŽNICE**

Tel.: 02/252-46-45,
GSM: 040/187-777

ODSTOP d.o.o.
Jurčičeva 6 (pasaža), Maribor

WILLIAMS o.o.

**ASFALTIRANJE
CEST, DVORIŠČ**

Zg. Hajdina 129b, 2288 Hajdina
GSM 051 626 075, e-mail: vilko.gerecnik@siol.net

GOTOVINSKA POSOJILA

Mediafin pro d.o.o., Dunajska 21, Ljubljana

Maribor
tel.: 041/ 830 065
02/ 252 41 88

Delovni čas: od 8.00 do 16.00

REALIZACIJA TAKOJ!!

ILIRIKA
Zaupanje, ki bogati

www.ilirika.si

NOTESDENT zobozdravstvo
Trajanova 1, Ptuj (ob Mariborski cesti),
tel.: 02 780 67 10

Popolna zobozdravstvena oskrba, sodobna
protetika, beljenje zob, neboleče zdravljenje
s povdalkom na zobni estetikki.

Mestščak, proteze in bela zališka cenjene kot pri koncesionarju.

ELEKTROMECHANIKA GAJSER
ULICA ŠERCERJEVE BRIGADE 24,
PTUJ / TURNIŠČE

Previjanje elektromotorjev vseh
vrst, tudi za pralne stroje,
popravila transformatorjev in
raznih gospodinskih aparatov.

Zelo ugodne cene! 788-56-56

RADIOPTUJ
89,8•98,2•104,3

V SLOVO

Svojo življenjsko pot je sklenil naš
sodelavec SAVATECH, d. o. o., pro-
gram Gti Ptuj

Boris Ogrinc
rojen 1958

Od njega se bomo poslovili v soboto, 18. 8. 2012, ob 12. uri
na starem rogozniškem pokopališču.

Ohranili ga bomo v lepem spominu.



Kolektiv Savatech

Kogar imaš rad,
nikoli ne umre,
le daleč, daleč je ...

ZAHVALA

Ob nenadni izgubi dragega ateka,
tasta, dedka in pradedka

Antona Cebeka
zidarja

IZ LOVRENCA 84 NA DRAVSKEM POLJU
14. 1. 1921 - 7. 8. 2012

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, pri-
jateljem in znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji
poti. Hvala za darovano cvetje, svete maše, sveče in izre-
čeno sožalje. Hvala g. župniku za opravljen cerkveni obred
ter govornici ge. Hedviki za govor in molitev, cerkvenim
pevcem za odpete pesmi. Hvala nosilcema zastave in pra-
pora DU Lovrenc, pogrebemu podjetju MIR ter g. Hinku
za odigrano Tišino.

Vsem še enkrat iskrena hvala.



Žalujoci otroci: Marjana, Tonček in Stanko
z družinami

V delih svojih živel sam boš večno ...

V SLOVO

Umril je dolgoletni urednik Radia Ptuj, Ptujškega tednika in Tednika

Franc Fideršek
Z RIMSKE PLOŠČADI 6 V PTUJU

Od njega se bomo poslovili danes, v petek, 17. avgusta, ob 15. uri na ptujskem pokopališču.
Cenjenega sodelavca bomo ohranili v trajnem spominu.



Sodelavci družbe Radio-Tednik Ptuj

Ko tvoje zaželimo si bližine,
gremo tja, v ta mirni kraj tišine,
tam srce se hitro zjoče,
saj verjeti noče,
da te več med nami ni.
Čeprav tvoj glas se več ne sliši,
beseda tvoja v nas živi,
povsod te čutimo mi vsi ...
Med nami si.

SPOMIN

18. avgusta mineva leto dni žalosti, odkar si tiho odšel od nas,

Franc Zemljarič
IZ DORNAVE 59

Hvala vsem, ki prižgete svečo, prinesete cvetje, z lepo mislijo stojite ob njegovem grobu ter
hodite k svetim mašam.



Žalujoci: tvoji najdražji

Srce je omagalo, tvoj dih je zastal,
a nate spomin bo večno ostal.
Za seboj pustila si velik zaklad
in veči, da vsak od nas ima te rad.

ZAHVALA

ob boleči izgubi drage mame, tašče,
babice in prababice

Angele Kujavec
IZ KUKAVE 51
10. 2. 1927 + 9. 8. 2012

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znan-
cem, sosedom in sodelavcem za izrečeno sožalje in vsem, ki
ste nam v težkih trenutkih stali ob strani.

Hvala za darovano cvetje, sveče in sv. maše ter hvala vsem,
ki ste nam na kakršenkoli način pomagali, jo pospremili na
njeni zadnji poti in jo boste ohranjali v svojih mislih.



Žalujoci: vsi njeni

Tiha bolečina spremlja

SPOMIN

Minilo je eno leto

Marjanu Simoniču
11. 11. 1976 + 16. 8. 2011

minilo bo pet let

Janezu Simoniču
1. 5. 1936 + 8. 11. 2007

IZ PODVINCEV 124

Vse na svetu mine,
vse se spremeni,
le spomin na vaju
ostaja in živi.

Hvala vsem, ki s cvetom ali svečko počastite spomin na
naša draga.

Vsi njuni



Noč v korakih mirnega je sna
vzela, kar življenje da.
Pot zdaj tvoja vodi tja,
kjer so drugi tvoji že doma.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame, babice,
prababice in sestre ...

Marije Muršec
IZ SOBETINCEV 2/A

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem
in znancem, ki ste jo pospremili na zadnji poti, darovali
cvetje, sveče in svete maše, nam pa izrazili sožalje.

Posebej se zahvaljujemo govorniku za poslovilne besede,
zastavonošu občine Markovci, molilki, cerkvenemu pev-
skemu zboru za odpete žalostinke, kolektivu PRO ČIS-
TEAM, d. o. o., g. župniku za opravljen cerkveni obred in
sveto mašo ter pogrebemu podjetju Mir.

Žalujoci: vsi njeni najdražji



V neskončno praznino, ki jo je ustvaril
neizbežen trenutek minljivosti,
se zliva tvoja brezmejna ljubezen,
moč dejanja, tvoja nežna roka
in mila duša, tvoje bogato srce.
Dala si nam mnogo, mnogo več, kot si
sama sanjala. Del nas odhaja s teboj,
a del tebe ostaja v nas, za večno.

ZAHVALA

Z bolečino v srcu smo se poslovili od drage žene, hčerke,
mame, sestre, babice, tete, sorodnice in prijateljice

Marije Farič
roj. Voda

13. 12. 1955 + 6. 8. 2012

RABELČJA VAS 23 A, PTUJ

Iskrena hvala vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in
znancem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, nam
na kakršenkoli način pomagali ter jo pospremili na njeni
zadnji poti.

Vsi njeni



